Vol. 17. No. 4497 Saturday March 11 1922 TAIRIKU NIPPO 大正十一年三月十一日（土曜日）第四千四百九十七號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
138 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki

本紙定價
一ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
但一切前金之事
發行兼編輯人 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三八
電話シーモア三〇[illegible]

大陸時評

華府からゼノアへ（一）

◇レーニンは何をするか

國際會議の舞臺は、ワシントンからゼノアへと移りつゝある。ゼノア會議の開催が決定せられたのは、まだワシントン會議が、あれだけの成功を期し得るか否か容易に判斷を許さないやうな状態にあつた時分のことだ。英、佛、伊、の三國はカンヌに會合して戰後の經濟的復興のことを協議し、四月上旬伊太利ゼノアに於て、歐洲經濟會議を開催することに決議した。そして、夫れには獨逸や、ハンガリーや、アウストリアを招待するばかりでなく、資本主義國が蛇蝎のやうに怖れ、仇敵のやうに憎んでゐる露西亞をも招待する、米國代表の出席は、特に懇望するところであると云ふことが公表せられ、やがて伊太利政府からは、夫れ〴〵公式の招待状が發送せられた。ところが、カンヌの會議が終ると間もなく、佛國では首相ブリアンが辭職してポアンカレーが新内閣を組織し、伊太利ではボノミ内閣が倒れて、最近まで後繼者が見出せられなかつたと云ふやうな甚だしい政治的變動が生じた。其の間に英佛間の依然以來の關係よりが破綻に近いところまで進んだりしたが、英佛協約の交渉も解決がついた。伊太利では何うにか新内閣が出來上るし、獨逸政界の紛擾も漸く鎭靜であつたが、ロイド・ジョーヂに好感を持たれてゐる獨逸經濟界の巨頭ウオルタア・ラテナウ博士が新に外相となり、少くとも現在のところ小康を保つてゐる形である。殘る問題は、米國が果して參加するか否かと云ふことだ。九日のロンドン電報によると米國は不參加に決したと云ふことであるが、まだ全く脈の切れたものとは想像し得られない。米國を別にしては、經濟が如何ばかり盛大に行はれたにしても、債務者ばかりが集まつて借金の整理をやるやうなもので、結局大した効果は望まれないからである。

米國は、會期日を六月以後にしなければ、とか何とか云つて當初から出足が鈍つてゐたが、一般に報ぜられるところによれば、米國には參加すべしとする説に贊成するものが多い。けれども大統領ハーディングが態度を躊躇したのには相當な理由のあることも勿論である。華府會議其の物の仕事が完成されてゐなかつたと云ふことが其の一であり、華府會議の結果として生じた各種の條約が上院によつて批准せられないやうなことがあれば、米國政府の威信は地に落ちる、從つて其の代表者の出席には何等の權威もないことになると云ふのが其の二である、夫れから三には外債に關する問題が上院の懸案になつてゐるといふこと、四には露國代表の出席によつて生起すべき各種の問題に就いて深い智識を持ふ必要があらうと云ふことなどが擧げられてゐる。

之れ等四個の理由のうち恐らく最も根本的なのは、最後のもの——露國代表の出席と云ふことである——

レーニンは何をするだらうか、米國をはじめ各資本主義國の憂ひは夫れだ。そして其處から將來に對して描かれてゐる種々の想像は、現在の場合ゼノア會議のもつ唯一の劇的興味であると云つてよい。

（つゞく）

文明消息

二人の發明家語る（上）

▲二人の大發明家の對談を聽いてゐるのは何ともいへぬ興味あるものである。ドアーサー・ペニントン氏が記してゐる、それは先月七十五才の誕生日を迎へた發明王エヂソン氏と、電送寫眞の發明者佛人エドアール・ベラン氏との對談である。場所は米國ニュウジャージー州西オレンヂのエヂソン氏の研究室である。其の時ベラン氏は、氏の電送寫眞を完成するに二十六年を要した事を話し、其始めはサレヴィッション、即ち電信にて寫眞をする事、相手の顏を眼の前へ現す方法を完成しやうとしたのであると云つた。

▲『無用の事だ！無駄の事だ！』とエヂソン氏は云つた、『併し』佛蘭西の發明家は云つた、『私は蝋燭の光りを電線によつて五百米突の距離まで送り、之れをスクリーンの上に光りの一點として現すことに成功しました、これが私に新聞や、地圖や、手記を電線にて送り得るといふ考へを起させたのです』『だが、それは又どうしてですね？』『なぜといふにです、例へば軍司令官は電信や無線電信よりももつと秘密の方法で其命令を部下に傳へ、又はもつと迅速く上官に報告する要があります。さういふわけで私は送るものと受けるものとの外には、絶對に其秘密を知られる恐れのないこの方法を發明しました。この事實は大戰の末期に新聞の上に發明されました』

▲すると米國の大妖術師は相手の驚きにまで次の樣に云つた、『あなたのやうな發明をなし得る天才は、その發明から財産をつくる權利を持つてゐる、したがあなたの其發明からは澤山の金錢を豫期する事は出來ませんね　たが、あなたは夫れを得なければならぬ、あなたはそれに値する、さうして其權利がある』ベラン氏はそれに對して澤山の財産の必要のない事、よしそれを得ても、それを何うしたらよいかを知らぬと答へた『立派なラボレトリを建てるのですね、さうして助手としてすぐれた專門家をやとふ、其中ではあなたは自由にあなたの考へを發展させる事が出來る、あなたの頭の中に浮んだ事は、費用を顧みずに研究しつづけることが出來ます』とエ氏はいつた、佛蘭西人は肩を一揺すり揺すつて、氏の發明が商業や、ビズネスや、外交等に需要のある事を述べ巴里の株式取引所が既にそれを遠隔の地にあるものの株式取引上に利用する爲めに注文して來た由を述べた

（續く）

旅行の思ひ出（[illegible]）

加奈陀邦人在留地方を遊歷して

グー・テー生

ムースジョウからウイニペッグに行く汽車中で僕に一つの插話がある、僕の腰掛けた前に若い男女二組の夫婦ではない白人の連中が途中驛から乘つた、勿論新婚の事だから少しは傍に構はないとしても唄を歌つたりしてガヤ〳〵騷いでゐた。僕が眠氣がさしたのでうと〳〵してゐると何かしら頭に落ちたやうな感じがしたが判らなかつた、其の儘亦うと〳〵眠るでもなく眼をふたげてゐると今度は口の邊に觸つたものがあると同時にチヨコレートと白い太い腕が前から引つ込まれるのを見た、流石溫厚の僕も仲々默つてゐない、直樣チヨコレートの食ひさしを彼の口に押込んで『貴樣は何をするのか、失敬な眞似をするな、報復は貴樣の口で受けろ』とやつたから可成り低い聲でやつた積だが先刻から四邊にゐた乘客は一時に目を見張つた、何事が始まつたかといふ形だ、彼は失策つたといふ顏付きで眞ッ赤に默り込んだ、スエヤーが口まで出かゝつたけれども婦人連が居たので無理に押へた『俺は好いプレゼントをお前にしたらう』と云つてやつた、伴れの男も二人の女も今は默り返つて居た、彼は苦笑しながら『サンキュー』と眞つ赤な顏をして返した、僕が鳥渡他を振り返つた時、一人の白人は先刻から彼等の行動に多少反感を以てゐた爲めか『ユー、アール、オーライ』と相槌をうつた、最も此の男僕が居眠らない前にタイムテーブルを貸た男だ、十三の子供を連れてプリンス、エドワード へ行くのだと云つた、彼等男女二組の連中が降りた節に、モット惡口を云つてやればよいのにと僕に其の人は笑つて云つた、名刺を呉れて何時かの機會に遊びに來いといふ、名刺を見ればエドモントン市の第八十八街に住んでゐるケースベーといふ男だ、人の善さそうな人間でエドワード島へ農業視察の爲めに行くのだと語つて、これは俺の家だから直解ると自分と其の男の妻君と小供と一緒に自分の家の前で寫した寫眞を僕にくれた、餘り日本人に對して知らぬと見えて汽車の徒然に日本の事などを色々聞いて居た、其の男は亦後で僕の今の汽車中の出來事を途中の驛から乘車した白人に話して笑つて居たが、俺は加奈陀人だけれどもあんなやうな下等な男や女は嫌ひだと特に罵倒して居た、少し自分としてはくすぐつたいやうな氣もしないではなかつたけれどこつちに同情を持つて呉れるだけ嬉しいやうな氣もした、自分は何となく惡戯されて報復したことによつて小さな愉快にうたれない譯には行かなかつた。

竹柏園歌話（二）

文學博士 佐々木信綱

また『一體まことゝいふことは是れは何事によらず必要なことで、團十郎が今日名聲を得て居るのもつまり藝の上のみぢやない、即ちまこと一つで勝を占めて居る』といふ譬喩で、『何も人を動かさうと思ふにはまことがなかつたなら（歌には限らぬ）何にも出來るものぢやない』と云つて此の意を布衍して居る。翁が單純な『まごころ』論者でないことはこれでわかる。それで翁が歌の本體として捉へたところは、美といふことにあつた。『丁度草木に綺麗な色や形や香を持つのも、また鳥や獸の美聲を發するも皆一樣なもので極めて歌にとつては美を貴び爭つて人の聽を見よくする』と云つて居る。されば素朴な世には素朴な歌もよいが、後の世には華美とか飾りといふことも必要であるとして、新古今の歌風なども所謂萬葉論者の如く排斥して居ない。さて翁の說いたところに古人に見ない說がある。即ち翁は、この花の色の美しさ、鳥や虫や獸の鳴く聲音の美しさが、いづれも性慾に由來するといふことに注意して、さて歌も同じく性慾にもとづくとし、歌のもとは戀歌にある、戀するものが戀人の門に立つて切なる情を傳へようとて諭した詞、それが歌の源であるとして說明した。これは、水にすむ蛙、花になく鶯いづれも歌をよむといふのに對して動物學や植物學の知識から推し及ぼして歌の由來を說かうとしたものである。この說は歌學史上新しい一意見たるを疑はないが、翁のこの見解は遺憾ながらこれ以上くはしく說かれて居らぬが、更にまた『法律とか道德とかは二人以上寄り集まつた社會に入用なものであるが、これに反して歌は造物者の生成發育の力といふ根本に根ざしたもので、最も根本的なものである』と說いてゐるのを見ると、歌が理智に根ざさずして人間の最も奧深い本能にもとゐするといふことに着眼したものゝやうである。翁が歌の本性を『まこと』の外にありと見たところと、此性慾由來說とがさらばどう結びつくか、これは翁の歌論の根本問題であるが、此點に就て詳しい說明を聞くを得ぬ

加奈太サン加入は
家庭の安全
を保證す

加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり

加奈太サン生命保險

滿二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く翌十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり

本部代理 中野事務所
中野庄輔
晩香坡市パウエル街三九六
ルーム一〇六（日加貯蓄二階）
電話シーモア一八八二 五七二八R

地方代理人
オシャンフォールス 大鋼政次
ステヴストン 小田茂三郎
ミルクリーキ 小林貞一
ピバートン 水川宗太郎
ポートアリス 源[illegible]
織島義忠

徵兵延期願

▲例年の通り證明料及び手數料共貳弗確實に取扱申候

日本行船切符販賣
領事館諸願書代書
當國政府出生屆
英文契約書作製
對白人交渉一切
各種勞働口周旋

公認 奥村事務所
主任 奥村繁彦
水谷儀一郎
パシフィック・ミルス日本人部特約就働申込所
晩香坡市パウエル街三二二
電話シーモア六四六七
自宅ハイ三〇六三アール

紐育生命保險
日本人部代理店
阿部事務所
晩市パウエル街二〇三
電話シー二一〇一
自宅 東第廿二街五三八
電話フエ四四九ワイ

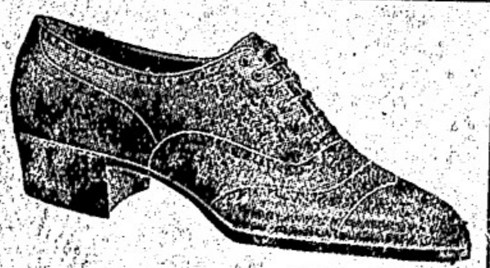
▲富士山印鶯印レコード
毎月新譜十種以上着
コロムビア蓄音機
▲シンガーミシン
▲乳母車、歩行器、子供椅子
▲和洋樂器
▲針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈

メーン街二三二
電話シー三六九六
村木靜夫
山陽商會

辯護士
フレドリック・アー・ビレー
特に日本人の爲め便宜を計ります
事務所グランビル街七一八
パークス・ビルデング八一九
電話シーモア六九一一
住宅電話フレザー二一四二アール

請負業
日本勸業社
メーン街パウエル街角
井手上[illegible]郎
電話シーモア三八〇四

最新藥
ねつさりるんこう
下熱膏
一手販賣所
晩市メーン街二三二
山陽商會
電話シーモア三六九六

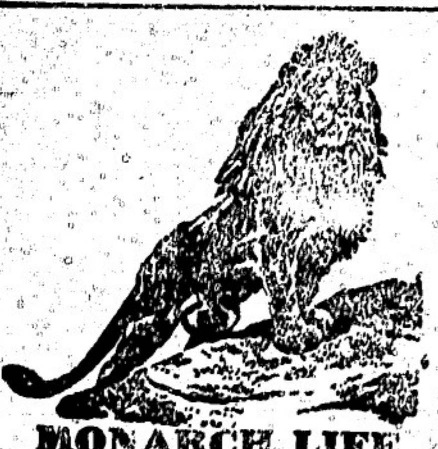


男女小兒勞働用
各種靴
修繕は丁寧迅速に仕候
小澤靴店
パウエル街二五八
電話シーモア三七一一
自宅電話シー一〇八六

辯護士
エー・エッチ・ヤング
事務所グランビル街七一八
パークスビルデング七二八
電話シーモア四一六六

法律事務一切
特に日本人の爲に便宜を計ります
晩市ウォド旅館一〇二一號室
辯護士
シー・マクエル・スチワート
電話シー七一[illegible]
住宅[illegible]

各種果物野菜卸商
オカナガン並にカリフォルニヤ産
アップル、グレップ、サイダ[illegible]
農產物委託販賣
直輸出入仲買商
各種ビーア卸賣
晩市アレキサンダー街二〇八
晩香坡仲買商會
電話シーモア九二九四
主任 佐々木周一
●日本行郵便物取扱販賣仕り候



MONARCH LIFE
Hokkyo, B. A. Agent

モナークライフ
終身貯蓄養老人壽保險會社
日本人部總代理
晩市東カドバ街五五七番
文學士 法橋純一
電話ハイ三〇四二R
557 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.

電氣品一切販賣並びに水パイプ備付
カドバ街二五〇
電話シー九四一九
松

日加貯蓄

◎貯蓄預金
◎定期預金
◎公債賣買
◎當座預金
◎日本送金 何れの地方へも確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日（アリゾナ丸 三月十日　ペーステート 三月十七日）

日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
晩香坡市パウエル街三九八
（電話シーモア一二一二）

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスを封筒へ御貼付け下さい

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., West　Vancouver, B. C.

◉加州日本米赤松印 百封度 五十封度
加州米と申しても
中々澤山御座います
此赤松印は玄米の精選より
つき方の卓越
炊いておいしく
目方の正確な事
みな樣の御滿足を願へる樣にご苦心した物で
御座い升
どうぞ加州米は 赤松印 を御仰付を願上ます
晩市西ヘステングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

皇族方の撮影が今までより自由に
新らしい廳令の發布
◇實施は四月頃から

[illegible]殿下御外遊の消息が彼の地のキネマ寫眞の手で優秀なフイルムとなつて其の状況を國民に傳へられた、併し從來日本の活動寫眞撮影には皇族方御行動を撮影する場合いろ〳〵な手續や條件な取締があつて特に殿下に[illegible]する場合は取締上の都合上の御撮影に限られ御撮影は

◇一切禁止されてあつたが今回內務省保安部で內務省[illegible]打合せをなして新しく條令を發布し不敬にわたらぬ範圍內に於て極めて自由に撮影を許すことになつた、近く具體的な條文が發令せして出る筈であるが、これと同時に活動寫眞撮影に對する從前の撮影、撮影上の取締なども詳細に定められる筈であるがまだその細の條令が制定されずに[illegible]地、各所では撮影に對する臨時野外劇の

◇立廻りを演ずる俳優の危險も少からず火災や風俗上のことも更に顧みられなかつたが一方に自由を與へると共に相當取締をなすと云ふ、警保局では「活動寫眞のフイルム製作が益多くなつて來たが一面之れを取締る法規がない、又皇族方をおうつし申しあげる場合等では昔ながらの取締であるので關係者協議の結果來る四月頃には

◇制定 公布を見やうと思ふのである」と尚此の際或は現在の各活動寫眞會社の撮影所の知きも必要條件を具備せぬものは改善を命ぜらるべく、英國皇太子殿下御來朝に際して撮影に關する新廳令の實施を見ることであらうと云つて居る

「點字投票を認めよ」盲人大會で可決
高木正年氏を筆頭に
—盲人の高き叫び—

盲人大會は第一回を神田三崎會館で開催した、參會者は盲啞の學校又は按摩組合からばら〳〵[illegible]者百五十餘名で開れる

▽眞劍味たつぷりの設備で皆々が集まつて來て各胸に標札をかざして席につく、定刻[illegible]氏が開會を宣し、つゞいて盲啞教育會[illegible]氏が大會開催に至る經過報告をし、同じく[illegible]盲人の大森[illegible]氏が盲人[illegible]の激勵をする、やがて滿場一致で櫻井氏を議長に推して議事に入らんとする時、[illegible]按摩組合の澤田氏[illegible]動議わりせて

▽滔々の辯をふるひ「府に內務文部兩省を始め府會を訪問し皆々の意見を披瀝せん」事をはかつたが、府縣代表の[illegible]氏等反對を唱へ結局採決に入つたが贊成者僅に十三名、其後左の決議をした

一、盲啞教育令を速に發布せられん事を文部大臣に建議する事

一、點字投票の効力を認められん事を內務大臣に建議する事

議院ゴシップ
（七）
後藤さん

◇後藤さんは時々貴族院へ遊びに來る（用事がある時は勿論の時々で、不必要に遊びに來る位の心がけだから困る）行儀が悪い、隣の濱田さん、後の田健治郎さん、神田男爵さん、と無遠慮なしに無やみに話しかける、眼鏡をはづして指先で弄んで見たり、胸から、時計を出して鎖でシルシをつけたり、一時もヂッとしてゐない

◇之が小學校の生徒なら怒ら先生から叱られるヤツイかしかり所だ、つらつらおもいみるに後藤さんは、少々暇な時に、何[illegible]の爲めに何白い[illegible]があり相な時に、院內で誰かに逢ひたい時に貴族院へ出て來る、其序に真面目な議會に耳を立てる事に定めてゐるらしい

—それでも高橋總理の演說には興味があると見えて、手が[illegible]れば、真正面を向く

◇而して首を左右三十度に傾け、約三分程聞くと、隣の濱田さんをひつぱらして話しを始める「そうですかの三行節は」と持ちかける、實は[illegible]さんも白い三行節をはやしてゐる、夫れをはめて貰ひたいのであるから。

晩香坡支部
主任 [illegible]政吉
ヘースティングス街 ドミニオン[illegible]
濱垣事務所

生命 保險代理
領事館諸願屆手續
英文契約書調製
濱垣事務所
晩市パウエル街三六一
電話シーモア四一八〇

大工 竹中佐七
晩市パウエル街三六九
電話ハイ一〇八二エル

日本風呂、理髪床の設備あり、清潔にして御湯加減は最も宜しい
パウエル街三六一
[illegible]湯

[illegible]洋服店
晩市[illegible]

西村初商店
晩市西部三街一六五八
西村初支店
ドンソン街
電話イーバン四

洋服洗濯
ニウ[illegible]
中塚幸[illegible]
電話一六五〇

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋周旋
△會社代理
濱岸事務所
パウエル街三四五
（自宅）東カドバ街四一四
電話シー一六六六
（事務）ハイ三三八六エル

九州屋旅館
パウエル街四三九
江島[illegible]
電話ハイ一八二〇

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱いたします
晩市メーン街六一二
エドワード社
電話シー一三九〇 ベビュー六〇八

時計修繕及寶石類行商
東カドバ街二二四
石神清

今回左記の場所に於てフルーツキャンデー店開業仕候間何卒御引立の程願上候
果物、たばこ、額縁
晩市ダンレヴィー街二二七
R 山下商店
電話シーモア三七一七

▲シテー・ホテル▼

[illegible] 田川[illegible] 山[illegible] 北川[illegible]

食料品、果物、菓子
ニューウエストミンスター市コロムビア街八七五
重本商店
電話一〇六二アール

本願寺佛教會
東カドバ街五四九
電話ハイ三三五二ワイ

新古賣買及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅 ハイ一六八五ワイ

鳥類卵一切賣買外に豆腐、あめ等も有升御注文は遠近に不拘迅速に御屆致升
晩市ゴーア街[illegible]
森高商店
電話シー三七六五エル

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街三〇四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

◎灸点◎按摩◎電氣按摩◎子供の灸
東カドバ街三四七
鎌倉與作
電話シーモア四〇〇九エル

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
電話シー[illegible]

雜貨食料品
（や）
晩市パウエル街六〇六
梶木商店
電話ハイ三三五二

新米着荷
晩市パウエル街三五九
土田精米所
自宅（アレキサンダー街六二〇 電話ハイランド六〇二）

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
右の如く營業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
パウエル街三三五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

玩具、菓子
晩市キングスウェー一六〇
重松商店
電話フェヤ三九八七エル

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二一

○そ○ば
○め○し
○うどん
○牛
しるこ、ぞうに、あべかは、あんころ
晩市ダンレヴィ街一三一
れきな屋
電話シー七八四六アール

ミルク クリーム バター
スター牛乳舍
晩市パウエル街四七三
電話ハイランド一五四

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一
江畑運送社

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

こうじ製造
卸小賣（こうじのもとあり）
パウエル街七三三
電話ハイ一二六九
日の出
パウエル街三九一今井商店 小賣販賣出張所

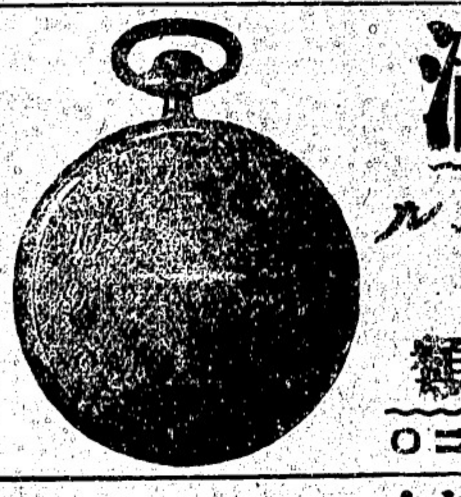
大工
晩市東カドバア街六四三
電話ハイランド五三六エル
井野島[illegible]

新荷着
パウエル街三五三
西村商店
電話ハイランド一三七〇

自動車運送
西村三次郎
電話シーモア二五八七

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒販賣店は最上品を撰くところみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
エ、オーキンソン鐵工場
電話シーモア二五八七

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街三三八
青木洋服店
電話シー六七三四エル



米滿時計店
ウオルサム・エルジン。其他時計各種
貴金屬寶石類 附屬品
及修繕
裝飾品一切
晩香坡市ヘーステングス街二二〇
電話セーモア八九四八

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市パウエル街四三三
永見菓子店
電話ハイランド六二二

室內清潔にして取扱も丁寧にいたします
パウエル街三三八
東北旅館
熊谷忠之助

高等 南京料理
日本人諸君の御來讃を歡迎仕候
パウエル街三三七
新北京
電話シーモア五七七四
パウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

マキ各種
コール
電話ハイランド三一九二エル
矢野政八
岡田菓子店內
住宅電話イーバーン三九七〇二

クリニング
プレース
晩市パウエル街三二四
横山洋服店

果物類一切
グロッサリー
▼上等支那茶類近々本國から着す
晩市パウエル街三一〇
本商店 美隆棧
電話シーモア六七八六

△痲病△梅毒△ルイレキ△癩病△花柳病△痔疾△火傷△關節の痛△其他外科一切△打撲傷は如何なる病氣にても切斷せず治らざる場合は必ず全治する事請合也
晩香坡市カントン街四
外科専門 廣濟堂 林弼臣

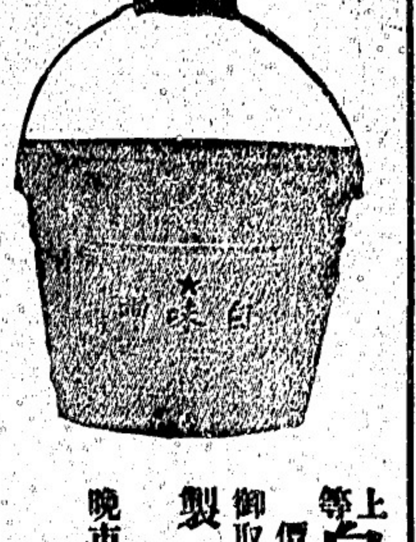
晩香坡市パウエル街三三五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

洋服裁縫並にプレス
職工數名、仕立は特別入念
晩市ユニオン街二〇（メーン街角）
ビンガーラ テーラー
檀上洋服店
電話シーモア三七二三

●ギャスリン
●タイアー修繕
自動車用各種油並に附屬品
ゴーア街二三二
電話シー一二〇八
B C オート

味噌醬油並に雜穀類卸
▲精米の元祖
パウエル街八二二
朝日精米所
電話ハイ一五二

日本米並びに加州米
和洋食料品一切卸賣
晩香坡市アレキサンダー街三六二
伊藤商會
電話シーモア三三七八
362 Alexander St. Vancouver, B.C.



上等白みそ
價格安價賣出し
御取引店にて御求め下さい
製造所
晩市ジョジャ街二四九
大和倉庫會社
電話ハイ五一
電話シー七三三四

ステブストン晩香坡間
荷物運搬
みかど運送舍
晩市パウエル街三〇一
電話シーモア三三八
ステブストン停車場前
電話二

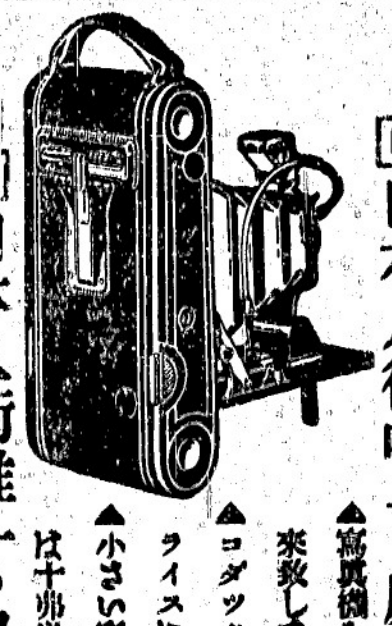
◎營業目項
◆鐵道部 シー・ピー・アール ジー・ティ・アール シー・エヌ・アール 人員供給
◆船舶部 內外各汽船會社切符販賣并に取次
△信託部 預金、送金取扱
△貿易部 輸出入、委託販賣
晩市ゴーア街三三七
電話シーモア八三九
日加用達會社
337 Gore Avenue Vancouver, B.C.

鷄卵卸小賣商
晩市西第四街一五六〇
堀田魚店
電話ベビュー參二四六

▲室內清潔、各室溫水及スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
晩市パウエル街三九六
電話シーモア三七八八
館主 高橋菊助

食料品雜貨
香村商店
Phone Sey. 2131, 269 Powell St.
Vancouver, B.C.

ルーム月極 五弗より拾弗まで御夫婦向室あり
晩市西カドバ街三三
クラウン ホテル
館主 有馬[illegible]
電話シー四六八



◎日本人街唯一の處方箋調劑所
▲寫眞機を求めたい方の好機到來致しました
▲コダックは本月から戰前のプライスにかへりました
▲小さい寫眞機は三弗高價の分は十弗以上値段下りました
◎日本人街唯一のコダック店
晩香坡市パウエル街三九九
公認 エス、エドガー、キイー藥店
399 Powell St. Vancouver, B.C.

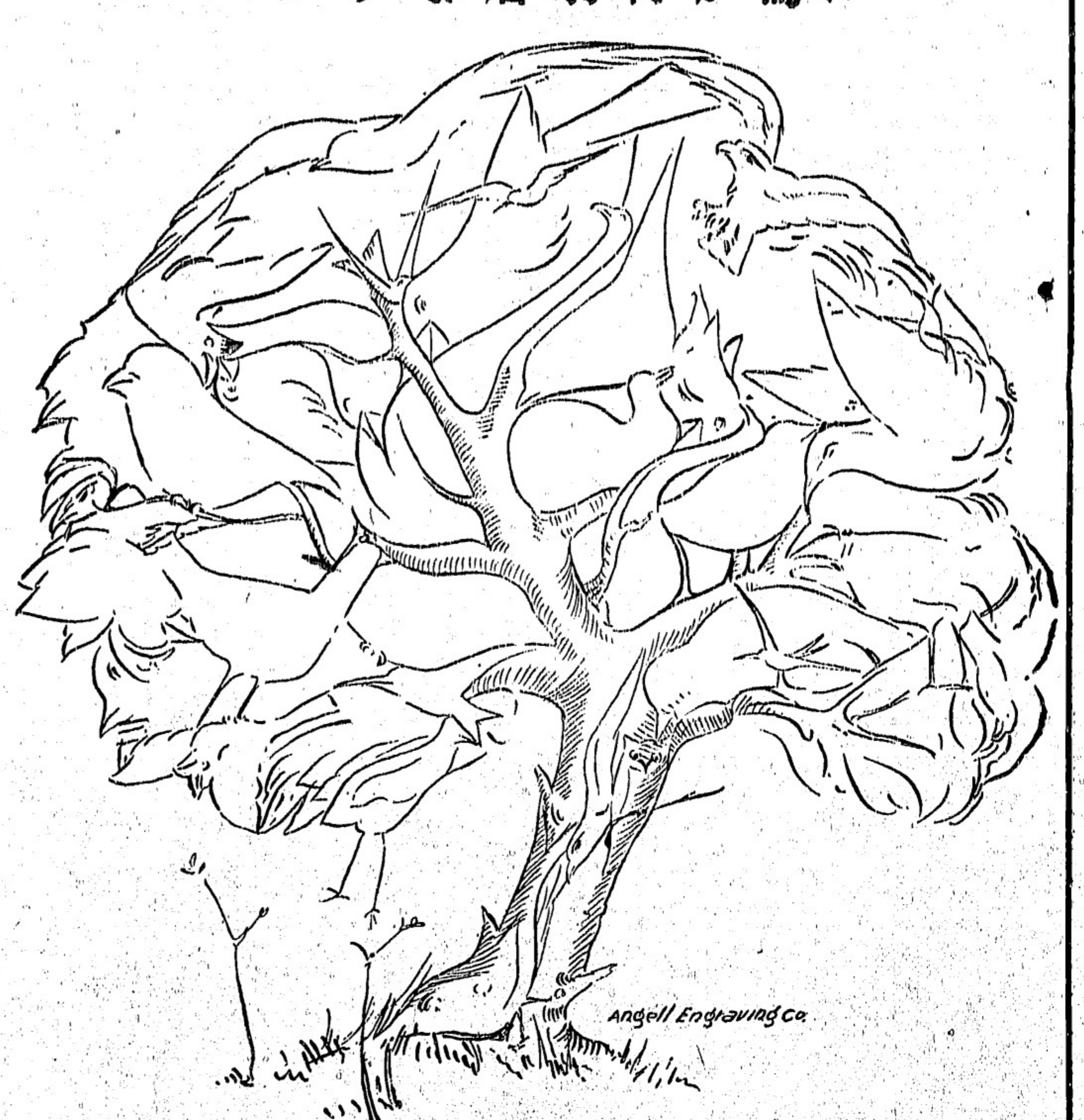
晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送舍
電話シー四二九 自宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
パウエル街三二九
宮崎商店
電話シー三二九〇

懸賞鳥さがし

―此の繪の中に―

◆鳥が何羽居ますか◆


Angell Engraving Co.

▲五百弗懸賞

△鳥の數を當てる

＝面白き新懸賞

讀者の絶好機會

一等を贏ち得る幸福者は誰れか？

本紙が愛讀者並に新購讀者の爲に五百弗提供の大懸賞を發表して以來未だ幾日しかならないのに已に答案は係の机上に山と積まれて居る樣な盛況で本社としても滿足の至りで御座います

應募條件と申込

應募條件としては已に御存じの事と思ひますが假に左の三種に分けます

△第一種　本紙の購讀料前金一ケ年分を新に添へて申込たる者に限り應募出來ます、で本紙の購讀殘前に一ケ年の購讀料前金にて御拂込になつた方は更に翌年度の分を支拂はなくてはならない事になります

△第二種　本紙の購讀料半ケ年分を新に添へて申込た者に限り應募出來ます、其他は第一種に變りはありません

△第三種　第一種、二種の申込者を除いた新購讀者の外誰でも自由に應募出來ます、從つて一ケ年半分の購讀料を前金で支拂ひ申込たる者は第一、第二の兩種に同時に應募出來ます

解答者の注意

一、解答者は右揭圖に於ける鳥の所在を色インキにて印をつけ

二、住所姓名を[illegible]字にて明白に記載したものを糊にて堅く貼し

三、封筒には必ず「大陸日報懸賞係」と記して郵送すること

四、圖畫のみの解答者は無效（附し內に住所氏名封入申込めれば近に[illegible]致します）

答案締切期日

答案締切期日は三月六日より三月廿一日限りとす、但地方の分は同日の消印あるものに限り有效と致します

開票と立會人

開票は四月十日午後四時本社で社員以外適當の立會人三名乃至五名立會の上開票します、疑議のあつた節は總て立會人の判斷に一任します

正解者と抽籤

開票の上正解者が多數出ました時は抽籤の上大賞者を決定し順次落籤したものから次賞に等別をつけて行きます、若し正解者の無かつた場合は正解に近き答案を以て入賞者と定めます

解答質問其他

解答者方にして右の懸賞解答に關し質問乃至不審の點がありますなら書面又は直接本社に就て午前九時より午後六時迄の間に來社の上御問合せ下さい、亦解答應募者であつて拂込購讀料拂戻し請求等のことは事情の如何に拘らず本社は拂戻しを致しません、尚は亦解答郵便物の本社到着前に紛失した場合は本社は其責を負ひません

大陸日報社懸賞係

◉第一種入選授賞者

壹等	金壹百弗
貳等	金七拾五弗
參等	金參拾五弗
四等	金貳拾五弗
五等	金拾五弗
六等	金拾弗

▲七等　九弗▲八等　八弗▲九等　六弗▲十等　五弗

◉第二種入選授賞者

壹等	金七拾弗
貳等	金參拾五弗
參等	金貳拾弗

▲四等　拾弗▲五等　九弗▲六等　八弗

▲七等　七弗　▲八等　六弗　▲九等　五弗　▲十等　四弗

◉第三種入選授賞者

壹等一人	本紙壹ケ年分購讀無料贈呈
貳等三人	本紙半ケ年分購讀無料贈呈
參等十人	本紙參ケ月分購讀無料贈呈

迷信で病氣が治るかも知れぬが（下）

何故治つたかを解剖して迷信を撲滅せねばならぬ

例へば俗に「狐つき」といふ一種の精神病者がある場合、狐を追ひ出すために「狐おとし」と名づけて、患者を錫杖で叩くか、青松葉や線香を燻らす、其の爲め患者は氣絶したり、或は甚だしい時は餓死したりしてしまふといふ事も、現今でも時々新聞で見ることである、或はお賓頭顱樣を撫でた爲に、黴菌が感染して皮膚病を起したり、風眼やトラホームを起すこともある・或ひは足音や話し聲すらも遠慮せねばならぬ大病人の枕元で「御祈禱」と唱へて鐘や太鼓を叩いて騷いだり、踊り廻つたりした爲めに病氣がひどくなつたとか、或は御水を頂いたゝめ大丈夫であると言つて不攝生をなし流行病に取つかれたといふ話もある

藥を混ぜた御供水と護符

此點に於ては御供水に限らず、醫藥に對しても世人は非常に買ひかぶつて居るやうである、例へば藥をのんで居るから安心だと、不養生はかりする人がある・或は暴飲暴食をせんが爲め、前以て藥を服んでゐる人があり、時としては惡德な神官があつて、御水の中に藥を入れて與へたり、或は藥を混せた墨で書いた護符を粉にして飲ますといふ樣な瞞着手段をとり遂に其の藥の中毒を起す事もある

此弊害

風敎を紊す神體　不所存な指切り

生殖器を神體として崇め、之を信ずれば花柳病が治るといふ迷信もある、これは風敎上は勿論、花柳病豫防上見のがす事の出來ない惡迷信である、或は願をかけ小指を切つて捧げる不所存者もあり、或は祈願成就の曉は金の燈籠を上げますと云ふ樣に、神樣に利益交換を持込むうつけ者もある、或はそこの神樣に參籠して子寶を授かつたとか、某温泉に入湯して子供が出來たとかいふのは、醫學上全く理窟の無い事で、其土地の風俗が惡い爲に子供が出來たり、或ひは惡者が催眠術を應用して强姦した結果に他ならない、奇術も種を明かせばつまらないものである、迷信の弊害は斯の如く大であるから速に禁止せねばならぬ然し迷信は吾々の先祖の代から、吾々の腦裡に深く注入されて居り、現今でも名所舊蹟と云はれる樣な所には必ず願文やお賓頭顱樣なぞがあり、無心の子供も知らず〳〵の間に覺え込んでしまふので眞に迷信撲滅といふとは却々行はれない

河邊齒科醫院
パウエル街三四六
電話シー一三六三七
自宅ハイランド一五〇九エル

公認
彭山齒科醫院
パウエル街二一〇下高原醫院內
電話シーモア三五五五

公認
三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮濤
晩市東カドバ街四一六
電話ハイ二三四八

野村齒科醫院
ステブストン分院
齒科醫　**阿山甫祥**
ステブストン藥舖上

葛原齒科醫院
晩市パウエル街二四五
電話シー三四五〇
自宅ハイ一〇〇五エル

診察時間
午前十時ヨリ午後八時迄
日曜休日（十二時ヨリ一時迄）
パウエル街三元一メープルルーム一三
醫學士　**高橋康百**
電話オフイス、シー五三三〇
同　自宅ハイ九二七エツキス

醫師　**石原明之助**
東カドバ街四三八
電話ハイランド一一

紐育生命並各種保險代理
小保方利三郎
事務所晩市パウエル街三五五
事務所電話シーモア四八二五
住宅電話フエア三六三〇アール

見よ瀟灑優美なる最新式フォード堅牢無比而も能率甚大なる天下に冠たり價格僅に七百三十五弗拂込み最も簡易

Ford
THE UNIVERSAL CAR

◆理想的運搬用◆
◆並に乘用車◆

Standard Motor's Limited
Vancouver's Oldest and
Largest Ford Dealers
Kingsway at 8th Ave.
Phone Fair. 2730-2731

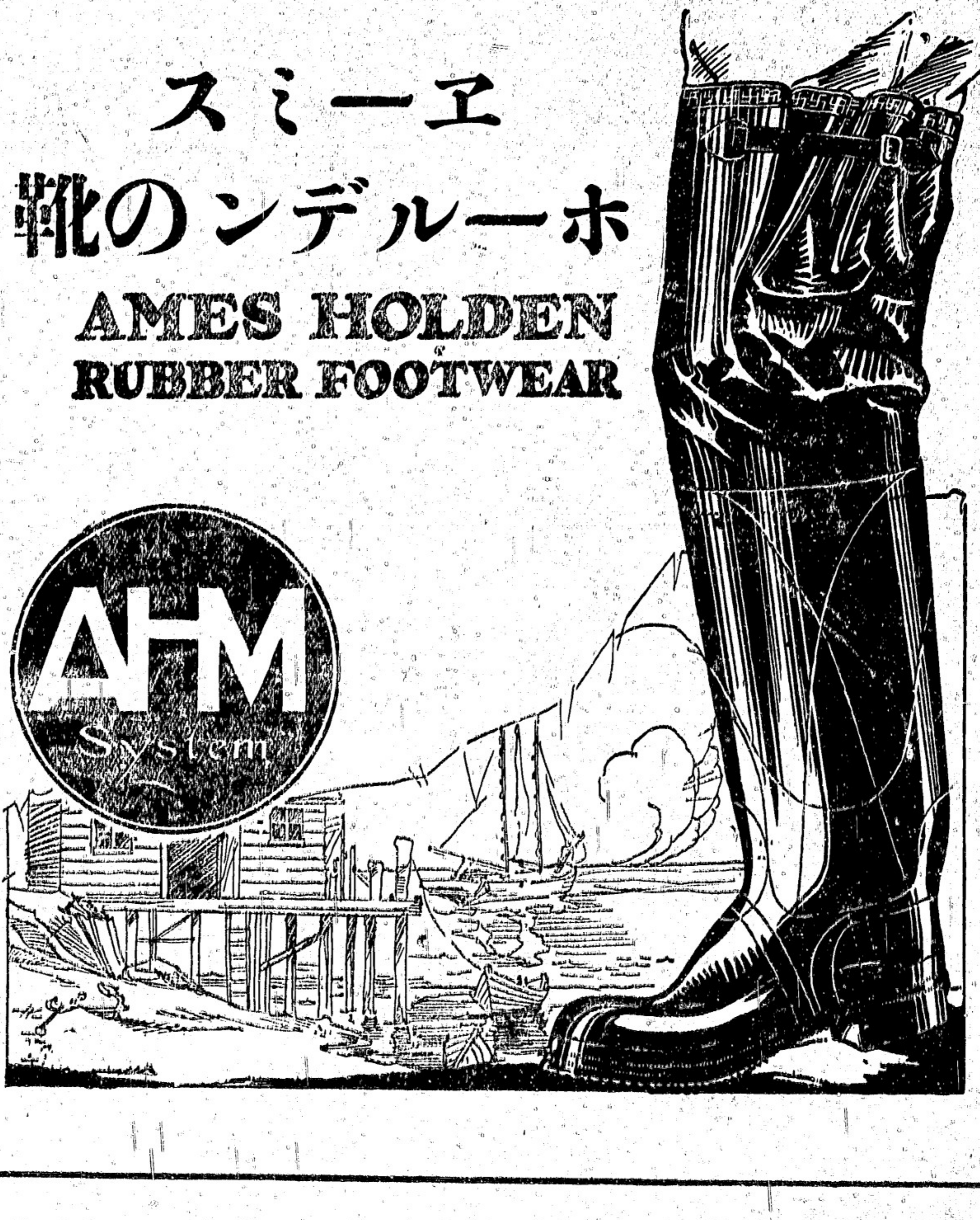
日本人諸君の便宜を計らんが爲め特に左の二名を置いてありますから何卒御用命仰せ付けられたし
スタンダードモータース商會
パウエル街五五〇
販賣人　河口太四郎　佐藤太郎
電話ハイ二六六一アール

漁業者諸君の御常用の長靴はずいぶん種類もありますが弊社製の長靴より以上のものはありません

此靴の特長は裏は最も強いヅックが張つてありますから水の入いる心配は少しもありません、其上目方は大變に輕く出來上つて居りますから一度此靴を御使用になりましたら他の靴ははけません

エーミス
ホールデンの靴

AMES HOLDEN
RUBBER FOOTWEAR



當地では左の二軒で賣捌いて居りますから御用命を願ひます

西ヘステングス街　**古屋商店**
パウエル街三三八　**加藤靴店**

此の靴は保險付になつて居りますから品物が惡い樣な事がありましたら御取替も致します

尚此靴には一々青色のダイヤモンドの商標がつけてありますから御注意を願ひます

重要電報

◎本年の我が對支貿易

(上海)日英外交關係の我が對支貿易に及ぼすべき影響につき上海日本人商業會議所の首腦者は本日左の如く語れり曰く從來排日の色彩濃厚なりし上海支那商業會議所が最近其態度を一變し日本に對し好意を示すに至れるは顯著なる現象にして隨て日支外交關係の反影と見らる而して上海の支那商業會議所は獨り上海における支那實業界の牛耳を執るのみならず支那各地の商業會議所を指導し得る地位にある關係上同會議所の

親日的傾向は

日支兩國財界接近のため極めて好ましき所なりといふべし然れども日本內地に於ては依然として多額の生產費を要すること並に支那國內における政治的不安の現象に顧み此際我對支輸出貿易が俄に活氣を呈すべしとは思はざるも一方日本品に對する需要は上海や其他長江筋に於て漸增の傾向あり從つて少くも本年下半期の對支貿易は昨年よりは良好の成績を示すに至らん但對支貿易は歐洲經濟界中の日本の關係にらず盛に活氣づきたる英米兩國の對支經濟的發展を顧み日本の對支貿易は決して樂觀するを得ず現に米國の如きは從來の機械類の輸出の外新に雜貨を上海市場に供給し英國商人は昨年來

支那財界復舊

のため持ち越し居れり綿絲布を投資し昨今ボツ〳〵新に上海市場に供給し始め之がためサッセンエンター商會は依然として低落なりし居れり現に獨逸商人の如きは手段を盡しの安價政策を以て支那商人の歡心を買ひ極力對支貿易の恢復に努め居り去月中旬シャンハイに入港せる獨支那航路汽船ヘッブランド號の積載する四千噸の獨逸商品の如きも其大半は對支契約を締れる機械其他の商品の形勢に顧み日本の大會社中生產費の安價なる支那內地に分工場を設けんとするもの少からず其中殷に着手せらるゝ紡績業について見るにシャンハイに於ては從來日本人經營の五大紡績會社の存在するにも拘らず此程日興紡績會社の開業を見また鐘ケ淵紡績、大日本紡績、東洋紡績なるも何れも近々シャンハイ分工場開始の運びに至るべく目下それ〳〵工事進行中なり要するに本年の日支關係は外交關係の影響を受け貿易及在支企業の兩方面共大體に於いて順調に進展するならんと觀測さる(十日)

▲英國首相辭職說否定さる

(倫敦)ロイド・ジョージ氏辭職せりとの報に對する否定は本日首相官邸ドウニング街十番より發せられたり、サタデー・レヴィユー誌は『ロイド・ジョージは辭表を提出せり、サッスン・チエンバレンは懷中に辭表を有し首相の機に於いて之を用ふる力を有せり』と報導せるなり(十日)

▲香港英國領事警官を懲罰

(上海)香港警官の爲に侮辱されし罷休者三名に對する廣東政府の要求に應じ英國領事は警官を懲罰に附し被害者に救恤金を交附すべしと回答せり(十一日)

▲盟休海員勝利會開催さる

(上海)十餘の廣東市民は此波止場に集合し罷休海員勝利會を開催して昨日海員の復業に關し討論したり(十日)

▲伍朝樞自ら張作霖と圖る

(上海)支那南方政府代表伍朝樞は自ら奉天に至り督軍張作霖と圖る所あり南方政府の尚德の援助となるに至れり(十日)

▲張作霖は孫段兩者と聯絡

(上海)奉天督軍張作霖は孫文及び段祺瑞と聯絡し直隸派を破りて支那の統一を期せんと決意したるものゝ如し(十一日)

▲印度問題と英國政界

(倫敦)前印度大臣ダーピー伯はモンタギユの後を繼いで印度大臣の任に出でらるべしと本日議會內にて宣傳されたり、ダーピー之を辭さばデヴォンシャイヤ公擧げらるべしと觀測さる、首相は本日夫人同伴にウエールスへ保養旅行に向へり(十日)

(倫敦)印度非協同派のガンヂは本日アーメーダ附近にて逮捕さるべしとデリーより來電ありたり(十日)

(孟買)ガンヂは當地の北三百十哩のアーメダバツドに於て本日逮捕されたり(十日)

(紐育)ガンヂの逮捕は崇拜者數百萬の蜂起を促し史上空前の活劇を現出すべしと華府に於けるガンヂの代理人サイレンドニア・ゴツスは云へり(十日)

▲サンガー女史の上陸許可

(東京)產兒制限のマーガレット・サンガー女史は公會の席上該講演を爲さずとの約束にて本日上陸を許されたり、女史は『私的の講話は警察當局より許されたり、予は此制限を無視することを企てず』と告げたり、女史は特に醫師及び智識階級に說かんことを希望し居れり、新聞紙の或者は女史に產害の名を與へたり生產破壞を意味するなり(十日)

▲撤兵開始は四月一日

=閣議山東撤兵を決定

(東京)內閣は四月一日より山東鐵道沿線撤兵を開始するに決せり撤兵は五月中旬に完了すべし、但青島の駐兵は山東還附後まで撤退せざるべし、日本兵に代りて鐵道警備の爲に即ち支那兵を派遣せんことを要求するやう小幡公使は訓令さるべし、對支條約實行の爲に多分埴原次官を首腦とする委員は至急北京に向ふべし(十一日)

◎借地權試訴辯論「五」

被告の意見―原告の駁論

ホーオーコウ、ルナン事件に於てフヰールド判事は同一なる差別を說明して曰く

「然しながら諸國に於て州が何級の人々即ち宗教、信條または其他表明し得べき形式の國民に對して敵對または差別的立法を制定することは憲法第四條によりて禁じられあるなり」

ヤブソン、ミース、一六二、ユーエス―五六五、事件に於てハーラン

「刑法の行政に於てはすべて他の階級人民に適用する能はざるものを他の階級人民に適用すべからず」

イック、ウサ、ホプキンス事件に於てオーソン判事は修正第十四條を論じて『同等なる法律上の保護』と云へり、ストラウダー事件に於てストロング判事は曰く

「修正の言葉は實際に禁止なり然しながら其中には正しき絕對免除または權利の必要なる意を包含す」

民權事件一〇九、ユーエス―三に於てブラッドリー判事は曰く

「絕對權利または特權は疑ひなく修正第十四條によりて確保さる。然しながらこれ等は州法を禁止しまたは之等の權利、特權に影響ある州の訴訟法または斯の如きものを禁止する目的を以て法律を制定する權利を議會に附與することによりて確保せらる」

修正の條款によりて生ずる保護についてソヰールド判事はサンタクララ・エス・ピー鐵道會社に於いて曰く

「この保護は彼れの社會上位置の如何なるものにもせよ、または彼れの組合が他のものとあるにせよ、利益、改良、快樂に對して至る所誰にも附隨す、故に彼を殘し得ず、何となれば彼は社會又は官公職に就任し得、または彼は政黨に屬し、宗教に屬し、商業、製造、運輸會社の社員たり得るからである、この廣大なる領土內にある男女並に子供を政府の慈愛ある手により取扱はれることとは即ち我等の防禦物なり」

◇テーラス事件

被告は最近ワシントン地方裁判所によりて判決されしテーラス事件の宣告の上に絕對に依賴すべきやう思はる、我等の意見にては該事件は被告の權利を助けるよりも原告の權利をより多く助けるものなり、ワシントン法は日本人を差別せざることに注意せざるべからず其規定によれば『合衆國の市民となるべき意思を發表したる外國人を含まぬ外國人』宣告を下したる裁判所は曰く「この定義による禁止は市民となるべき意思を發表せざる外國人は市民となり得ると得ざるとに關せず總てに適用さるゝものなり、この程度に於て現裁判はオウ、チヨングとは區別さるべきものなり」

昨日橫濱に歸着せる　加藤全權

被告はその意見書の結末に於て左の如き問ひを原告辯護士に致せり

「若し日本人が歸化したる市民に附與したると同等のすべての權利及利益を獲得し得るとせば此の國に於て歸化權を日本人に拒む中央法律は幾何の價値あるや」

と、この問ひに對する我等の返答左の如し

「すべて歐洲國民に免除する刑罰を日本人に服從せしむることは全然他の外國人に課する刑罰と異れるものなく、而してそれは同等なる法律の保護を拒むものにして憲法の規定に違反するものなり」

COPYRIGHT, KEYSTONE VIEW CO., NEW YORK.

英國の美術學生がチエルシーの美術家舞踏會の ならび日倫敦市中を練り歩いた大行列

▲嚴戒されたる太洋丸

(東京)加藤埴原兩全權を乘せたる太洋丸は本日橫濱に着港し警官の嚴戒加へられたり記者連が面會を求めたる外に何等之を冒す者はなかりき加藤男は用意の陳述書を讀し會議の結果が世界平和に步を進めたることを述べ、ハーデングを賞揚したり、船上にて正式レセプションに際し加藤男は過去に失敗したる軍縮が華府にて成功せるを云ひ又『大戰は多數の民衆に重稅を負はしめ彼等は輕減を望み又平和を欲す、日本の海軍は光榮ある過去を有するが故に感情上よりせば廢艦は容易に非ず、されど吾人はヨリ高き理想が達成すべく犧牲を拂ひたり、吾人の目的は平和、獲得にありき勿論吾人は最高理想の達成は得ざりしも大なる部分にまで成功せりと予は思考す』と云ひ且會議には何等外國の壓迫なかりしを說けり(十日)

日本特信(二月廿三日)　在京　山本礁波

◎普選案論戰

普選案は今日衆議院に上程せられた、政友會では疾くに即決否決と決してゐて、贊否の數は缺席者を除いて百八十三名の差で反對派即ち政友會側の勝利となる想定であるから、結果には興味がない、殊に院外運動との呼應振りから、如何なる突發事件が湧くかも知れぬといふところに人氣がある。

只道程が見ものであり、殊に院外の刹那までは『此人起つ』と評判も提案說明は河野廣中翁で、登壇まではよかつたが、さて普選演說はモウカビがはえてゐるので、殊に老磐州に不似合な思想がどうの、文化が斯うのと其頭から出たと思はれぬツケ燒刄らしい演說、大いに期待を裏切つて不評判、政友會議員の誰やらが『憲政會磐州を殺す』と彌次つたのは蓋し名彌次か、翁の如きは演說使でない、長いことを言はするに不適任、これを氣遣はない所に憲政會幹部の手落があらう、殊に演說の內容を翁に一任せず。いろ〳〵注文を發したらしいのが大なる過失であつた。

河野翁が降壇すると政友會の川原茂輔君が登壇して、先頃華府まで行つて來たのでバタくさい一席を辯じ、米國では普選を持て餘してゐるとか、英國にも斷らいふ議論があるなどゝ引例したのはよいが其論者は誰れであるかと反問されると返事が出來ない、矢張りツケ燒刄といふ奴はウマク行かぬものと笑止であつた、氏は結末に矢鱈と憲政會に向つて毒づいてゐたが此の方が柄に合つてゐたようであつた。

川原君の次に國民黨の淸瀨一郎君が起つた、云ふまでもなく贊成演說で、墺國の例などを引いて大いにメートルを上げ、政友會席を指して『諸君の如く下劣なる』と口を辷らしたとて奥議長取消を命じ、淸瀨君取消さないといつたので議長は直に懲罰に附する旨を宣した、國民黨員の懲罰問題は之れが初めて、同黨は大いに憤激してゐるから、普選案が片づき次第之れで一騷ぎは免れまい。

淸瀨君の說を駁すべく政友會の中西六三郎君が登壇した、氏の普選反對論は前議會以來有名である選擧權の擴張には異議がない、現に漸次實現して來た、普選もそれ〳〵の準備を整へてからするのがよいといふ尙早論、普選は即ち時代の要求にして、これが即時斷行は國民の輿論なりといふ普選派の耳に入るべくもない、政友會も大分普選に對しては苦しい立場になつて來た、今度の如き少壯議員で除外例を求め容れられずして缺席したものもある。

次に永井柳太郎氏が登壇して當日第一番の雄辯を振つた、政府及政友會は民の聲を聞かぬか、東西の新聞紙は筆を揃へて普選の急施を叫んでゐるではないか、之れでも尙早とするかと迫り、『政友會の諸君が本案を即決否決するならば、諸君は正に國民に對して戰ひを挑むものであり、革命の煽動者たるの責任を負はねばならぬ』と結論した、これに對して政友會の牧野良三氏が立ち、其後へ庚申派の南鼎三、政友會の鳩山一郎兩氏が登壇贊否の論を鬪したが、演說通告者は贊否を合はせて實に五十有一名、トテも一日では濟まぬので明二十四日に續行することゝなつた。

院外の人出は非常に喰はれ、幾萬の群衆を日比谷附近に見たので警戒は嚴重を極め、この日檢束されたもの數十名に上つたと報せられる、明日は雨か風か、詳細に亘つての通信は次便に讓る。

◎日本行汽船(英港)發着表
◎汽車時間表
▲ステブストン行 前五、五分より後一二、〇五迄 一時間毎に發す
◎卸小賣相場表
▲果物
▲食品

名畑靴店
各種靴　時節柄大勉強
晚香坡パウエル街三四五　電話セーモア七八一九
エツキスプレス
名畑平太郎　(名畑靴店內)

代書
領事館諸願屆
英文出生屆其他歸國申請並に歸化證明
日本行旅券下附手續
登記公證契約書作製
ヴァンクーバーインチャン代理
晚香坡市パウエル街三五五　電話シーモア四八三五
日本土地仲買業
中井幸平
商業取引　土地公債
各種保險　買賣周旋
日本郵船
大阪商船
シーピーアール　切符販賣
Japan Realty & Brokerage
355 Powell St. Vancouver

▲石炭の部
●ナヘイモ、ウエリングトン
●ランプコール(一噸)十一弗五十仙
●ナツツコール　十一弗
●ピーコール　八弗五十仙
●スラツクコール　六弗五十仙
▲薪の部(二噸分)
●インサイドファー　七弗五十仙
●スラブ　五弗
●ルーミングハウス其他澤山御注文　六弗
●四呎コードウッド
下さる處は特別の値段にて差上候
晚市メーン街一〇五五
アルバタ石炭薪會社
電話 シーモア八〇三〇　ハイランド一九六三　フエヤモント六〇一
The Alberta Coal and Wood Co.
1055 Main St. Vancouver B.C.

地所賣りたき人
地所買ひたき人
商賣始めたき人
農業始めたき人は
水原事務所
晚市メイン街ヘスチングス街角
ローヤル銀行二階
電話シーモア三四四七
郵函一〇二四

徵兵延期願
例年通り說明料手數料共金弐弗
◎日本行各汽船切符販賣
◎妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
◎出生、死亡、婚姻、離婚、養子緣組其他屆書一切
◎當國政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及び通辯
晚香坡市パウエル街三三五(松本旅館二階)
日本郵船
大阪商船　切符販賣代理人
中山義一事務所
電話シーモア
自宅ハイ 三三〇七アール

新荷到着
◎日本新米　◎加州新米
右新荷到着致候間御注文被下度願上候
晚香坡市東ヂョーヂア街二四三
松山商會
電話シーモア九一七八

◎春衣の御仕度
取揃ひました……
新柄と=格安品
パウエル街三七八
澁谷商店
電話シーモア六二六二

日本上等白米五十斤袋　同糯米五十斤袋
●富士消酒山…一斗一升入●松宮商白味噌●里芋●山芋●昆布●劍先鯣●五島鯣●田作●數の子●漬物川小藤入奈良漬●茶●重ね餅●鑵入餡茶各種其他雜貨類種々
右我近便船にて到着仕り價格多少に拘らず御用命の程願上候
晚市東パウエル街百六十三番
松宮商店食料品部
電話シーモア三五九七

TAISHODO
PHONE SEY. 338 301 POWELL ST.,
新荷到着
大正堂と御藥
顧客本位に而て誠實を旨とする本舖は世人と共に最も確實なりと信賴する藥をのみ提供す
◉五香　◉六神丸
◉中將湯　風藥各種
其他東西の新藥及び化粧品數多着荷す
何卒御下命あらん事を乞ふ　何れの地にても早速御屆け申上候
晚市パウエル街三〇一　電話シー三三八
ワタマン萬年筆特約販賣店
大正堂

[illegible]　三月十三日　三月廿三日
[illegible]　三月廿八日　四月十五日
あふりか丸　三月廿九日　四月十五日
はわい丸　四月五日　四月廿一日
ロシア　四月十日　四月廿日

五、〇〇、八、一〇　以後前〇、一〇迄三十分每に、但日曜は前五、五〇、六、五〇、七、五〇、八、一〇以後前間斷

▲サルツック行　前八、三〇。後一、三〇。后五、三

發　前一〇、三〇。後一一、四五
着　前七、〇〇　後七、〇〇（日曜日を除く）

▲シャトル行
發　前一〇、三〇。後一一、〇〇
着　前八、〇〇。後七、〇〇

▲后二、四五（火、土、ウエノ河經由）
▲ガルフ・アイランド行　前八、〇〇（金曜）
▲パウエル河行　前九、三〇（月水金）
▲キャンベル河行　后六、〇〇（木）
▲インデアン河行　前一〇、〇〇

▲ウエストコースト行（美港發）　後一一、〇〇　每月一日、十日
▲ポートタウンゼンド行（同上）　前一〇、一五（日曜除）
◎ビー・シー・イー列車（北晚發）　前七、〇五　後一、四五。四、二三

◎シー・ピー・アール列車（東部行）
發　後六、三〇。七、四五
着　前八、三〇。一、〇〇
◎大北鐵道列車（シアトル行）
發　前八、後三、〇〇。一一、二〇
着　前八、後三、三〇。一〇、四五

キャロッツ
セロリ　箱
唐辛　青赤
キャベヂ
マロー　斤
パースレー

サツマイモ
ラヂィシ
ポテトー　新
アーチチョーク
トマト　加州
ターニップ　袋
パースニップ

▲生牛肉
小羊肉　斤
豚
家禽
鷄（ブロイル）　斤
鷄（ロースト）

COPYRIGHT. KEYSTONE VIEW CO. NEW YORK

最近紐育から歐洲に向つたデー・エス・ダニエルソン夫妻　夫人は有名な著作家ファニー・ハーストで二人は結婚に際し別々に家を持ち夫々の職に進むことを約束したので評判となつた、ダニエルソンは即ち夫人の良人である

重要電報

▲サンガー女史感想談

（東京）加藤海軍全權一行とサンガー女史を乘せたる太洋丸は昨日午後着濱、小艇には日本人の特別記者七十人、港頭通信記者十人外國通信員八人同乘して之に赴けり、加藤全權への會談奔走と同時にサンガー女史の小室へは記者連殺到したり、無遠慮なる質問の雨下に向へる女史は「予は米國に於て其國の純真なる追求者に對して爲せるが如くに報道の要求に應ぜんとす」と云へり、公會の席にては講演せずとの約束なしには上陸を許可せざる官憲の急激なる取締も女史は微笑して承服したり、但し女史は日米官憲の間の手續完了まで數時間を待たされたり

一人の女性に對して怖ろしき騷動なり、されど予は官憲の威風が予の主張を一層力づけしことを深甚に感ずるものなり

と女史は云へり、日本人の婦人記者は日本に女史への同情者多數にあるを保證したるが女史は

其人々は進取の氣に富める勇者なり、予は出發に先たち夫等の人々を相知りたし

と告げたり（十一日）

◎加奈陀國有鐵道と邦汽船會社の連繫案
米國船舶法施行の影響に
必然來る加奈陀鐵道連絡

加奈陀中央政府海事局當局たるビー・シー・ヤーンレー氏は當市に來訪して昨夜鐵道關係に就て語つて曰く「首相オリヴァー氏は或は鐵道方面に新しい成績を擧げる人かも知れない、併し太平洋岸に出入する船舶殊に日本汽船の貨物輸送に鐵道連絡に就て多くを知らない何故ならば從來でも大商及日郵兩會社の加奈陀國有鐵道と如何なる關係を持たんとするかに關心を拂はぬ爲めか一度もオタワに通報を寄せた事はない」と云つて最近米國の船舶法改正に關して日本汽船會社がミルウオーキー及セントポール鐵道會社との輸貨契約に就て運動を爲さんとしつゝあるのは事實であつて若し政府に於て通過を見るならば當然來るべき鐵道連絡は加奈陀國有鐵道との新契約でなければならぬのである、未だ全くこの決議に到着しないのであり連絡は未來に係はるとは云へ當港を中心として多くの輸貨が加奈陀を經由する事は疑はれない、國有鐵道は既に米國汽船會社と契約が出來たが邦汽船會社との新契約も出來るかも知れぬと語つた

◎日本側には
議案も何も持たないと
鐵道會議出席代表語る

來る四月十八日より伊國ローマに於て開催される國際鐵道會議に日本代表として出席する鐵道省參大勅清氏は伏見丸にて美府へ寄港、往訪の記者に語つて曰く「國際鐵道會議へ出席する日本側代表は一行六名なのですが此の船では那波技師と私との二人ぎりです、他は紐育、倫敦、伯林等に滯在してゐる我國の留學生の中から三名を◇拔擢して同伴するつもりです、會議は二週間位で終りませう、日本から提出する議案なんかは御座いません。一体に日本の鐵道が外國のに比して數等劣つてゐるのですから議案なんか提出する事は出來ません、で私としても議案は持ちません、各國より提出される議案は約二十許りある相ですけれ共私等は此等に當つて碎ける積りです」云々と會議については多くを語らなかつた

◎大戰記念碑建設
＝は控へたがいゝと
オードラム少將云ふ

當市に世界大戰記念館と大戰殉難者記念碑を建設するとの案は前者は兵員協會から後者は加奈陀倶樂部から各主唱者側となりて寄金を募集しやうといふ計畫の集會が昨夜開かれた同大戰記念集會にはオードラム副少將も招かれて臨席したが席上意見を述べて曰く「晚市が盛況にある時期に於て記念碑建設は何人も異議のない處であらうが併し現在に於て家族は生計に困難を感じ失業者問題は眼前にあり一般經濟財政の上に現時不況にある際寧ろ控へたがよいと思ふ」忠言を寄せて其處には第一家族救濟の先決抗議があらう、第二には寄附金募集が次に來る市の記念事業寄金に影響を齎らすだらうと語つた右集會は市長市會議員等も出席して夫々部署選任の選舉があつた

◎平和公園に日本の胡桃
＝を寄贈樹植
英國ウォルナッツと共に

當州學童の捐金を基礎として米加國境の平和門を中心として一ツの公園を作らうといふ計畫は諸方面よりの贊助を受けて好評を以て迎へられてゐるのだが當州ヤロウ市のジョン・エル・プロウ氏は昨日同公園に百年後の殖樹を見込して英國の胡桃樹及び日本の胡桃樹の二年經つた若木を寄贈した同氏は日本の胡桃が繁茂して枝葉相重なり大なる樹蔭を作るの見事さを語つてゐた、夫等の寄贈樹は近く同國境平和公園地帶に樹植される筈であると

◎米加大學の討論會
ビー・シー大學勝つ

昨夜當市キング・エドワード高等學校に於て開かれた各國債償還撤回の可否に就ての討論會は當ビー・シー大學と央州リード大學代表學生によつて開かれ米大學は否定側に立つたが辯論の結果審判者メーオー氏クローミー氏及びリチャードソン三教授によりて當大學の勝利に歸した當大學代表辯士はグラント及びホドソンの二學生リードカレッヂ代表辯士はボウエルス及びデッキーの兩學生であり兩者から辯論後拍手喝采して和氣の裡に散會した

◎世界的大聲樂家
MADAME MIURA

（四）

レモンの花咲き佛手柑の實たわわなる南歐伊太利を基點としてサルヂニャの島かげを後に、ビゼーの名曲カルメンの情熱を偲ばしむるピレニース山南の西班牙から葡萄牙にかけ更に金字塔下の埃及カイローに至るまで、まだむ・みうらの前に展開された地中海の諸邦は明麗暢快をきはめ、夫人は或批評家の云つたあの麗佼の月下銀弦を彈ずるやうなる美聲を以て心かぎり隨所に歌ひつゞけたのである夫人の左手にはいま賞牌のついた腕輪がある、それも思出おほき南歐旅行の記念の一つである。

更に特筆に値するは世界に名だたる伊太利ミラノのラ・スカラ歌劇場が藝術界の天才の肖像を飾つた其中へ、まだむ・みうらの夫れをも加へた一事で、等身大の青銅の半身像は伊太利の現代第一流の彫塑家ヴィート・ヴァルドの手に依つて製作されたのである。

要するにまだむ・みうらは今や既に日本の聲樂家ではなくして世界の歌劇界に共有さるゝ人である前來の私の叙述も畢竟それは如何にまだむ・みうらの天才が海外に於て高く評價され又夫人自身が其藝術の「完成」の爲に努力精進する人であるかの一端を紹介するに外ならない、實際に夫人は今でもサン・カーロ歌劇團に客員として優遇されての巡回に際してもオーケストラの指揮者たる彼のマエストロ・エルネスト・ノッホ（氏は獨逸人である）に就て連日の修練を重ねて居るのである。

さて愈々私はまだむ・みうらに對する音樂批評家の評言を聞かねばならない、しかし一々に就て檢覈するは容易でない、手近の米國を窺つて見たい、「お蝶夫人」は本來ヂョン・エル・ロングの書いた小說をベラスコがドラマタイズしたもので更にリブレットがイリカ及びヂャコサに依つて書かれ次でプチニに依つて作曲されたのである。ロングの想像力になつたバタフライが日本人たるまだむ・みうらに依つて適切に演出されるものであるかどうか、紐育の音樂批評家の間では興味ある議論として扱はれた、其とき權威ある批評として有力な雜誌でも特に轉載紹介された一つはフィンク氏の批評であつて氏は紐育イヴニング・ポスト紙上で之を發表した、彼はまだむ・みうらを米國の歌劇界に紹介したマックス・ラピノフの成功を特筆した。

フィンク氏は曰ふまだむ・みうらの所演には西洋のコンセプションでは到底企て及ばざる權威があるのみならず又彼女は立派なアクトレスの素質を有する、彼女の聲音は非凡なる力と熱と美とを備へて居る中音部の音質に、も少し厚味が欲しいと云ふ人もあるが予の解する範圍では其事は蝶々夫人の役には極めて適當な質である、何となれば三浦さんは一見まるで少女の如くでありバタフライも少女であるからである彼女は晴れやかで、少女の如くにこやかな笑ひに滿ち宛ら可愛らしい十五の日本娘そのまゝである、しかもそこに彼女の擧止には際だつた品威と均衡とが示されて居る。

第二幕に於て彼女の顏面は各種の情想と共に變化する、カーテンがあがつた時其所には愛する米國人の一刻も早く歸り來ることを待ちのぞむ悲しい小さなバタフライが居る、バタフライの殿堂を保護する爲に揭げられたピンカトンの寫眞を彼女が慕ふところは實に美しいタッチである……

フィンク氏の批評はまだ續くのである。

◎米國婦人
二百万弗寄附
東洋婦人の爲めに
日本女子學院に補助

米國各大學出身婦人會幹事ガルトルード・マーテン女史は東洋女子教育基金募集の爲め米都市に奔走中であつたが既に二百萬弗の寄附金を得たので日本、支那、印度三國に於ける基督教各派聯合大學校舍の增築をなす事となつた、その聯合大學は日本に一校、支那、印度に何れも三校といふ割合で我國では多分矢島かぢ子女史の女子學院が選ばれるだらうといふ

◎英御慶典の映畫

去月二十八日倫敦ウエストミンスター寺院に於て結婚式を擧げられたメリー王女殿下の御慶典映畫が次週火曜から當市のキャピトル・セアターで紹介されるといふ

◎閉店法違反者
＝邦人十五名は
各五弗の罰金

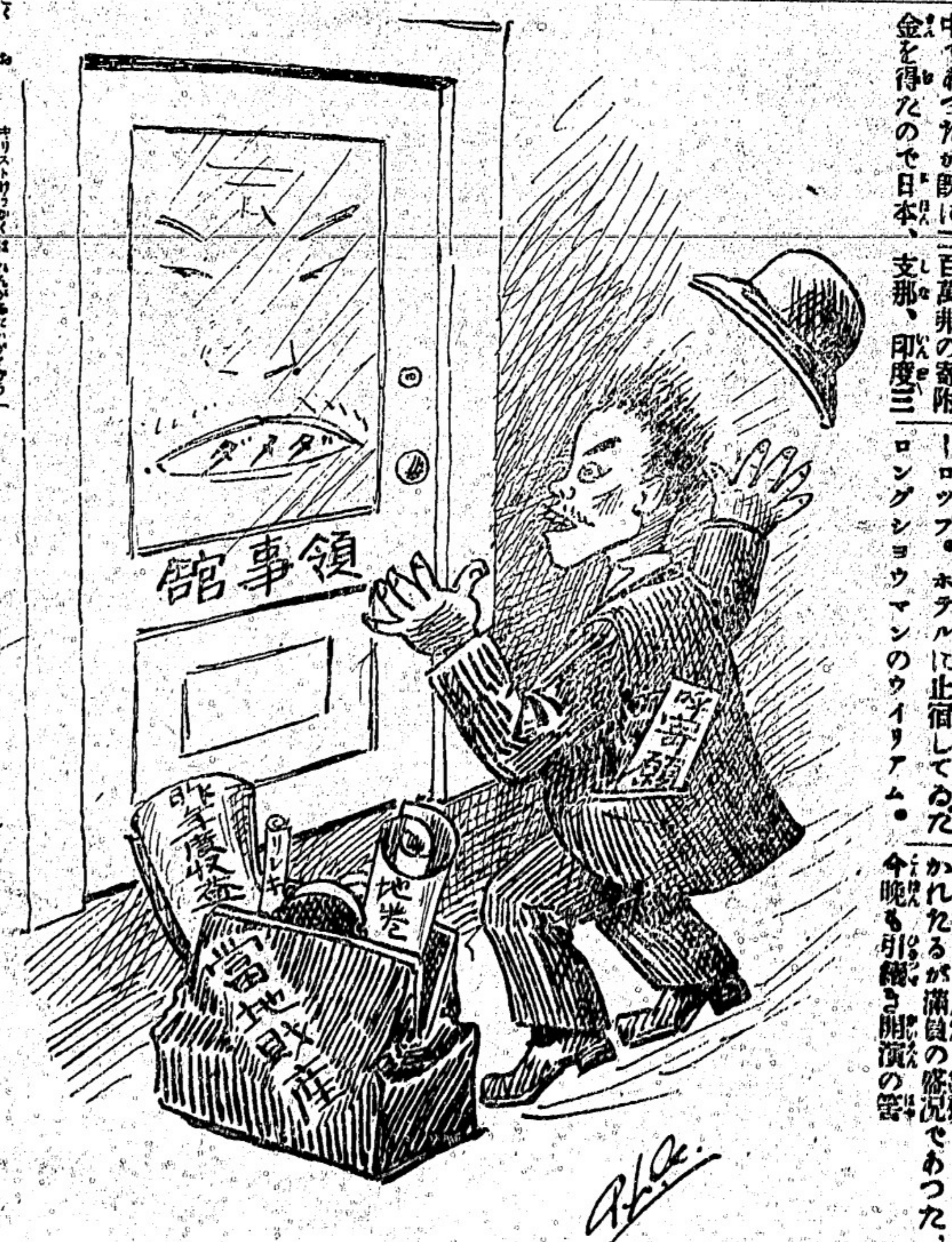
閉店法違反者として告發されたる邦人十五名に對する裁判は昨日ポリス・コートに於て開かれたるが何れも五弗の罰金を科せられた

◎六階から墜死

當市ユーロップ・ホテルに止宿してゐたロングショウマンのウイリアム・キャンベルといふ男は昨朝同ホテルの六階から墜落して大負傷をし直樣ゼネラル病院に送られたが間もなく死んで仕舞つた同人は以前から病態であり自殺を謀つたのであらうと疑はれてゐる

船舶便り

◇伏見丸は本日入港の筈なるが本航海にてシャトル線の最後である
◇モンテーグル號は明日當市入港
◇オハイオ丸は十五日、ウスリー丸は十二日、ロシヤ號は十三日、マニラ丸は本日何れも入港の筈



◎煙突から火事　昨夜西ヘスチングス街七四のマリス球戯場の煙突から出火し大事に至らずして鎭火したが消防隊が東ヘスチングス街と聞いて大間誤附をやつた

◎朝日演藝會　シャトル朝日演藝會は昨夜七時より體育館に於て開かれたるが滿員の盛況であつた、今晚も引續き開演の筈

◎野球團組織　フレザーミルにては渡邊宇平氏を團長として野球團を組織今後大々的に發展する由

◎土曜講演　今夕八時よりユーコン街メソヂスト教會講義所に於て左の講演ある筈
「回心の實証」　藤田勝成
「心情の當」　赤川牧師

◎葬儀　ポートヘネー在住の孫田喜十郎氏妻女トキ子は數日前より病氣中の處昨日午後死去葬儀は本日當地本願寺佛教會にて執行されたり

◎明日の教會　佛教會、常例說教午後二時より佛教々會、午後六時より西第二街分會茂野開教師▲メソヂスト教會、午後八時「松永牧師を憶ふ」赤川牧師、日曜學校午後二時半、小大人日英語學校▲聖公會、午後二時半日曜學校、午後七時半夕禱說教前田信三、第二街は午前十時半聖餐式

◎營業案內◎

◇元三枝靴店跡の安賣は本日より開始せるが非常の人氣の由
◇古屋商店の宮本芳助氏電話新設番號はシーモア七六八八アール
◇アレキサンダー街の伊藤商店は事業擴張の爲ユークレットに支店を設置同地方邦人の爲めに勉強する由
◇大和倉庫株式會社では今回ヤサ印醬油加奈陀一手販賣權を得たりと

◎運動界◎

◇日本テニス倶樂部では來る日曜日午後一時からコート手入の爲めに部員が集まるさうだ、なほ明晚多田氏の事務所に於て役員會を開き本年度の方針を協議する由

●老眼鏡に就て　素人よりよく聞く言葉である四十歳位になると遠視になるといふ、其れは老人が讀書する時何時も成るべく眼を書物より遠ざけ見る事を指したものである、然し是れは全く間違た言ひ方である、是れは遠視で無くして老視に成つたのである、其理由は目の調整力が働かんから成つたのである、斯の如く徴候を生じたにも拘らず放任する時は腦の爲めに非常なる害を來すものであるから
地方にて出晚の出來兼ねる人の爲に殊に便利を計り年齡及び健康狀態を御報知下されば此老眼鏡のみに即ち適當なる老眼鏡を調製して御郵送致します
ドクトル　小川森三
晚市メーン街三三三

謹告
本社營業部に支拂はるゝ總ての金員は本社正式の集金員か又は直接營業部に御仕拂相成度此段愛讀者及御得意各位に謹告仕候也
大正十一年三月十日
大陸日報社

ボーイ至急入用
十五六歲のオフィスボーイ至急入用希望者は社內兒玉迄來談

大至急
十二歲位より十五歲頃までのボーイ入用
希望の方は「みやこ」商會へ申込みを乞ふ委細は御面談の上

◎破天荒な賣物
小生儀三枝靴店の在品を引取り全ストックを來る十一日（土曜日）より次週の土曜日迄俗價現今のホールセール・プライスの半額と云ふ未だ曾て無き破格の値段にて提供する事に致しました本統に此頃の樣な不景氣の時に斯くの如き賣出しは又となき絶好の機會です、御特に品物に依つては半額以下の靴も隨分ありますから是非一刻も早く無くならぬ間に御一覽下さる事を御勸め致します
三月八日
晚市パウエル街四三三
黑柳平三郎

朝日大演藝會
二日目十一日（土曜日）
笑劇「燒かず嫁」三幕
悲劇「生さぬ仲」二幕
「朝日の誓ひ」二幕
喜劇「新吉原揚屋の段」一幕
三月十日十一日の兩日於體育館
都沙　朝日倶樂部
晚市　有志後援

法律相談所
▲公證　▲調書　▲訴訟
▲鑑定　▲遺言　▲契約
タイプライチング
パウエル街三九六
ウォールドーフホテル一〇四號
米國法學士　中井清
電話レー九七七

地所賣却希望の方は水原事務所へ御知らせ下さい電話レー三四四

アンダスカーツ（鮮かな緋色）$2.90
地方よりの御注文は小包料十仙を御加へ下さい
ふたば
晚市メーン街三〇一
電話レー二七一六

△祝餅△饅頭
△煎餅△ボーロ類
慶事、佛事用御進物、御菓子特別大勉強にて調進仕候間多少に不拘御用命仰せ附被下度奉願上候
晚市ダンレビー街一二〇
林榮進堂
電話ハイランド一〇九二エル

營業項目
通辯代書
▲對白人交渉事件及契約書作製
▲一般地辦事務
▲領事館諸願届代書
▲日本行政府出願書一切代書
▲日本行汽船切符取次
▲輸出入業
井手兄弟商會
主　井手律
晚香坡市ゴール街一三五
電話事務所シーモア六四〇三
自宅フェヤモント一八六七エル

◎本日の爲替相場（元紐育）
賣　加弗（日本金百圓に付）　四十九弗五十仙

◎日本行郵便物本局締切日
▲同十七日　ペイスゲート　后九時

▲シンガーミシン
▲蓄音器、各種レコード
パウエル街三六二
日加商會
柳澤　堀內
電話シー二四六〇

執務時間（午前九時より十二時）（午後一時より六時迄）時間外は前以て電話にて御通知下されたく候
晚香坡市メイン街三三三
公認　視力檢查　眼學士　小川森三
電話シー一七九四

診察時間　自午前十時　至午后八時
內外科、婦人科、小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
事務所　パウエル街メーン街角
自宅　フェヤビュー西第十街
電話事務所シー一三五五
同自宅ベー二二〇五
一、血液檢查及び六百六號或は九百十四號の注射治療をなす
一、市內何れの病院にても入院治療を希望する患者は本院を通じ下さらば親切に便宜を與へます
一、ウォークマン・コンペンセーション・ボードに關する手續を致しますから怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよ

移轉廣告
助產婦　渡邊糸子
今回左記の處に移轉致しました
電話ハイランド一五〇六
ヒートレイ街三一九
（東カドバ街六百番臺附近）

妻トキ儀三日前より病氣の爲め自宅にて療養中の處昨日午前八時遂に死去仕候間此段生前辱知諸氏に謹告候也
追而葬儀は本日午後三時より本願寺佛教々會にて執行致し候
三月十一日
夫　孫田喜十郎
友人
青木米吉
米山力造
伊藤愛之助
加藤佐市
森木長太郎
同　德太郎
瀨戶齋太郎
杉田又二郎
（ポートヘネー）農會總代
矢野鹹治

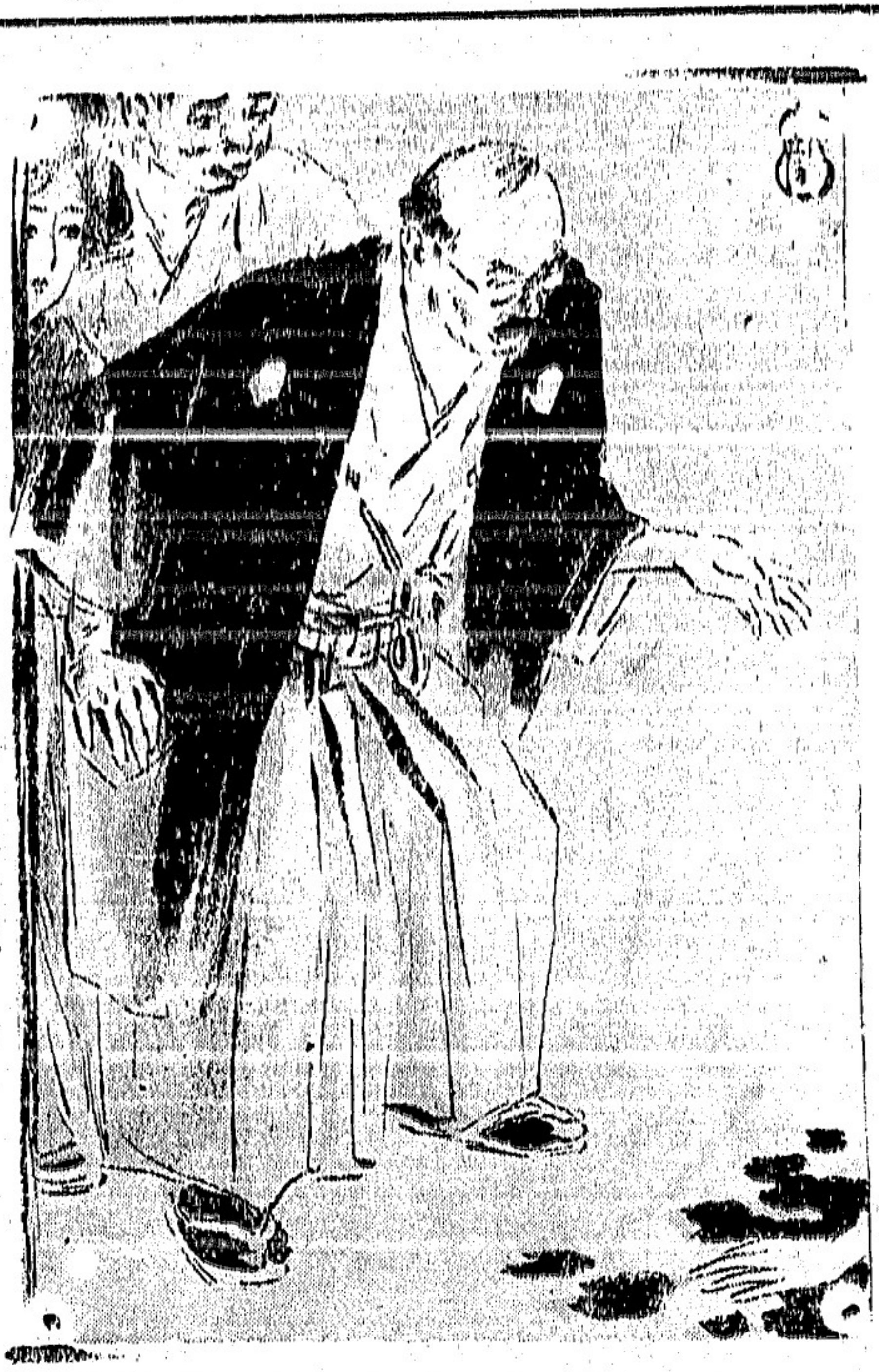
父松永文雄儀永々入院の處養生相不叶二月二十一日午後十一時十分永眠仕候間此段辱知諸彥に謹告申上候
追而葬儀は二月二十六日（日曜）午後二時半レフオームド教會に於て執行仕りマウント・オリベット墓地に埋葬仕候
長男　嚴
次男　信
三男　順
長女　美惠子
友人
高見豐彥
山口三之助
大鶴一
此堀潤
修川道
東光會社
113 Fulton St.
New York, N.Y.

小説

戀供養（百一五）

櫻山人

花一輪（八）



「ヤイ、お糸……貴様そんな刄物なんぞ持出して何うする氣だ。ふざけた眞似をするな──俺達を斬ると云ふのか──サア斬るなら何處からでも斬つて見ろ。貴様なんぞに斬られるやうな柔な身體は持つて居ないんだぞ」

瀬澤は瘦せ腕を捲くつて、お糸に體を擦つけた。

「斬らないか？」

「……」

「斬れるなら、切つて見ろ」

[illegible]を掴つての嘲口に、お糸はわなゝ〳〵戰く我が手に出刃庖丁を見詰め居た、──刄が掌に食ひ込んで

「瀬澤、宜い加減にせい。それよりも早く引上げんか……」

と聲を尖らせた。瀬澤は一も二もなく恐縮して鳴りを鎮めた。

「ハイ。然し酔の廻つた狂者を何しますで──お糸、そんな物騷な刄物は此方へ渡して了ひなさい」

無理にも放さうとすると、お糸はずつと後へ下がつて出刄を逆手に持直した。

「妾を──妾を何處へ連れて行くのです？。妾は死んだつて……死んだつて、二度と彼んな所には往きませんよ！」

「死んだつて。……アハヽヽヽ。死ねといふ奴に死んだ例はない。そんな脅かしに乘るものか……來いと云つたら、默つて來い」

瀬澤が無理にかゝつてお糸を引立てようとした途端、常ならぬ悲鳴がお糸の唇から迸つた。お糸は手にして居た出刃庖丁を力任せに我が乳の下へ突立てたのである。

「あッ」

とばかり其の場へ伏倒れたお糸の胸からは唐紅の腥い血が泉のやうに吹き流れた。

「自害だ。……飛んでもない事になつたぞ」

瀬澤は狼狽してその場に立すくんだ。隣部も、その他のお入道も、お金もお孃も、わな〳〵と脚が慄へて聲何も出なかつた。

刈谷は度を失つた。

「早く手當を……手當を……瀬澤何を愚々々して居るのぢや」

この場合。──お糸の自殺に就ては當面の責任から逃れる事の出來ぬ瀬澤は、冷水を浴びせられたやうな恐怖の念におど〳〵しながらも、お糸を抱き起し、傷口を檢めようとした。

がり〳〵と齒を嚙みながら、火のやうな苦しい息を吐くお糸の形相は、二目と見られぬ物凄さであつた。──出刄の柄にかけた兩手に力を籠めつゝ──盡きぬ怨みの眼をあげて、身近く立騷ぐ人々の顏を睨んだ。

血は一面に疊を染めて、例へやうのない陰慘な匂ひが四邊を立ち罩めた。

「……妾は死んでも……この怨みは晴ずから……態度、この怨みは……」

づる肩上を慄はせて、お糸は息も絶え〴〵に身を悶ゑた。刈谷は世に恐ろしき呪ひの聲に身を縮むばかりであつたが、何とかこの場を繕はねば、自分の地位も名譽も次第によつては白洲に恥もさらさねばならぬ。──然う思ふと、刈つても居ても居られない。

「俺は何うだ……此は……」

瀬澤が怖々お糸を引起さうとした二の腕へ、お糸はがぶりと咬ついた。

清正と茶碗

松井青々

（二）

又齋六の申しますには

「身共の父も何目貴殿の御父上と同様のことを申せしが、豐太閤殿下を初め、諸大名方にも茶道に御執心の近頃なれば、せめて茶器の好惡位は見分なくては、恥辱を受くれば、心を付けよと申た、此御床の上にある御茶碗は流石は吾君清正公御秘藏の品だけあつて、見事のものゝ存せらるゝ」

と齋六は、重ねて床の間の茶碗を見ました。

矢澤直記といふ少年が、今度は口を開きまして、

「戰場にては鬼神をも取挫ぎ遊ばす程の剛勇にあらせらるゝ吾君でさへ茶道の御心得あらせられ、明日は御茶會の御催しあらせらるゝ筈にて、此御茶碗を御取出し遊ばされたが、未だ若年のそれがし、何が申す御茶碗か、頓斗見分も付き申さぬが、何な雜か御分りめさるゝお方あらば、後學の爲め承はり置きたら存ずるが如何でござらうな」

矢澤直記がいふ通り、清正は明日茶會を開くので、秘藏の茶碗を取出し、先づ床の間に飾つて置きましたが、それを小姓でも物珍らしさうに見て、種々と品評を下すのでありました。

●按摩
第六街五一六
松宮惣四郎
電話フエ二五九七エル

大工職
諸建築請負
東カドバ街三七七
電話シーモア四五五七
加來初次郎

宮城旅館
晩市パウエル街五六五
電話ハイ二六六一エー
千葉金次
大内熊吉

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

廣島屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話シー一六二七
（夜間）一三六七

按摩と灸
電氣治療も致します
パウエル街三三一
新晃旅館の二階
上領浩太

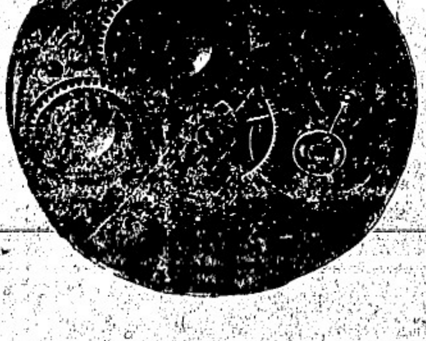
只今流行の縫物に目覺むる様な毛物が澤山着きました色の御撰擇は成可く御早い方が便利で御座います
外春物の地一切
パウエル街參貳四
みやこ商會
電話シー五七七五

大工道具一切
晩市パウエル街三六四
秋山金物店
電話セーモア四五五七
住宅ハイ一六九エル

和洋食料品一切
晩市パウエル街五〇三
ハイランドグロサー
上野律一
電話ハイ一七三二オー

御旅館
諸君の御投宿を歡迎いたします
メイン街二一七
廣田仁次郎

各種時計及修繕
貴金屬寶石類
金銀細工



松林時計店
晩市メイン街二〇二
電話シーモア六五三三
松林支店
グランビル街二〇〇七
電話ベビュ三三五五Y

◉煙草御商
△シガー・タバコ
△ビスケット
△サヨコレート
△キャンデー
△チューインガム
其他新らしき品を取揃へてあります如何なる場所でも配達無料
ウエストコースト貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇六
電話シーモア一五五七
West Coast Trading Co., Ltd.
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

横濱正金銀行
シアトル出張所
外國爲替賣買、割引貸付、荷爲替信用狀旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息割合年五分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎、下ノ關各支店向發行致候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何處にても又何程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形と關しては御申越次第委しき明細書御送附申可候
The YOKOHAMA SPECIE BANK
822 Third Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575　P. O. Box 1917

御新調の洋服は是非弊店で
仕立は入念保證
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

◙油菓子專門
御祝用其他如何なる菓子にても御用命に相應じ申候間多少に係らず御用仰せ付下されたく願上候
東カドバ街五一三
稲本菓子製造所
電話ハイ三〇五五エル

洋服新調
クレニングプレス
洗濯、染物、直し物一切
パウエル街五七八
齋藤洋服店
電話ハイ三一八七

室内清潔、取扱丁寧
皇港市郵函七五
持田旅館

大工
戸棚、書棚其他大勉強にて御用命に應ずべく候
晩市東カドヴア街三五三
三隅清次郎
電話シー四〇〇九エル

手打うどん
パウエル街四六九
大前や
電話ハイランド一七六

玉場　床場
ソーフトドリンク
果物煙草類一切
パウエル街一六八
宇都宮藤太郎

書籍　雜誌
内田支店
パウエル書店
201 Powell St,
Vancouver, B.C.

和洋雜貨食料品
晩市東ヘスチングス街七六一
末廣兄弟商會
電話（ハイ一二〇〇R）

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一二六一
自宅一二四九X

室内清潔各室湯水の設備あり
パウエル街三六六
サン・ルームス
本正八
電話シー四八六九

室内清潔、取扱丁寧
諸氏の御引立を乞ふ
晩市パウエル街三六八半
岡山屋旅館
佐々木德兵衛

公會堂附屬
幼稚園
英語夜學校
東カドバ街四三〇
聖公會
電話ハイ一三二七エル

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

◆三味線新調並に
◆三味線張替
晩市キーファー街二三〇
高松半右衛門

パウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シー一二〇三エル

鮮魚　青物　食料品
キング魚店
電話ハイランド三〇八
416 Powell St., Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
晩香坡市西第五街三三一
丸野商店
同　精米所
電話フエヤモント三一九七

皆々樣是非御一覽を願升
◆新春の御仕度◆
新柄澤山荷着
◎御婦人御子供御召物一切
晩香坡市パウエル街三二八
東山商會
（電話）シーモア八七二三

諸君よ！
又例の風です
ソレナラ
近藤で販賣して居る
アスピリンか
キナピリンを
求められよ
一服で効能あらわる
セキドメには
アスポラクス
不思議にとまる
郵便切手賣捌所
近藤特許賣藥店
Phone Sey. 4768
390 Powell St. Vancouver, B. C

Abbey's SALT

血液を清淨し便通を調整し以て全身を潑刺ならしむ
アベース・ソルト
何れの藥店にもあり

政宗會
料理仕出
伊藤平次郎

和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシントン
岸本商店
郵函三一

和洋雜貨美術商
皇港市郵函六一
明瀬商會
電話レッド八五

◎各種造船業
ポート・エシントン
明瀬龜次郎
郵函一六

和洋雜貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
Box 45, Port Essington, B. C

和洋雜貨食料品
皇港市第三街
山中商店
P. O. Box 16 Prince Rupert, B. C

御旅館
アレキサンダー街一五三八
電話ハイ一二八五〇エル
果物　煙草
キャンデー
パウエル街三〇七
電話シー二八六八
中川商店

アイスクリームコーン

プリンセス街三三五
アイデールコーン製造所
電話ハイランド三八八九
夜間ハイ一三二七エル

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

Nippon Kinyu Sha Ltd.
Phone Seymour 2721　270 Powell St.,
VANCOUVER, B. C.
上のアドレスを封筒に貼附して下さい
銀行　◎定期預金　◎當座預金
郵便　◎貯蓄預金　◎公債賣買
事務　◎日本送金　◎諸外國送金
●當社は住友銀行と特約致し郷里送金には特別の御便利を計ります
●當社金庫内に貴金屬重要書類の保管に適するセーフティボックスあり希望者に貸します
日本金融社
頭取　エー・マキボーイ
支配人　エ・ヴィ・ガーデナー
主任　藤田佐太郎
事務員
澤田嘉壽　大關政次
高松數馬　北川英三郎
佐々木菊三郎　松林幹一
貯金箱を無料にて御貸與いたします
營業時間　自午前十時至午後三時　土曜日　午前十時正午十二時

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を望まるゝならば弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色變りのせぬことを特に御吹聽申上げます
晩市メーン街二三五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

千葉客自動車
晩市メイン街三〇六番

高田客自動車
晩市パウエル街三〇七
中川商店內

村田客自動車
夜ハイ一〇五五エル
レー一三七八六五アール

山下客自動車
晩市ゴーア街六〇五
(日本會館前)

長野客自動車
アレキサンダー街三六七

●露頭のない所に油田發見

地質學上の一進歩

硅藻土のある所必ず石油存在

◇加州の石油業は將來益々有望

來る十日出帆のサイベリヤ丸で歸國の豫定で目下滯桑中なる日本石油會社技師長大村一藏氏は約一ヶ月間視察した加州石油業に就て語る「石油業の初期は露頭のあるところに▽發達した加州も開拓であつたが現在では石油に關する地質學が進歩した爲めに學術上から一定の方針を立て、露頭のない所にも盛に新油田を發見してゐるジグナルヒル、エルクヒル、ハンチングトンヒル、カロクヒル等の油田は其れであるが而して之れ等新油田から溜出する油は▽加州全 産額の半分に當つてゐる、此の[illegible]で探索するや否や幾多新油田を發見する樣になる目下開發を中心にした一帶がサンオヤンバレーとは最も熱心に開發されてゐる地方で地質調査の技師が澤山入り込んでゐる加州油田の特色は噴油の勢力のあることでそれに▽新油田 が年々増加されて行くので産額は年々増加の一方で昨年は一億二千四百萬バーレルといふレコードを示してゐる加州の石油の成因に就ては今日では學者の說が一定してゐる、其れは加州の石油は硅藻によつて出來たもので硅藻土の地層ある所には必ず石油が存在してゐるといふ事になつてゐる、硅藻土の▽地層は 五千呎から七千呎にも達してゐる所があるが一個の硅藻といふのは顯微鏡でなければ見られぬ程の微細な植物で北氷洋南氷洋の寒流に繁殖してゐる全身の四分乃至七分は油で硅質の殼を持つてゐる、硅藻土地層は成層時の加州は半熱帶であつたことは地層中に混入せる▽貝殼に よりても知ることが出來るが硅藻は寒海の植物である其れが如何して加州に地層を作るに至つたかに就て加州大學教授のクラーク氏一派は次の如く說明してゐる、今の油田地方は當時海であつて寒流が硅藻を運んで流れて來、寒流中の硅藻は熱い所へ來ると早速▽生活が 出來なくなつて死ぬ、其の遺骸が沈澱堆積して地層を爲し更に植物が油を分離したものであるが、加州は石油の外に澤山の天然物があり氣候は好し地上到る所に天惠の豊かな所ですね」と　桑港七日發

親善大臣の勳章

を貰つた矢田總領事

シャム公使に榮轉し昨秋の大洋丸で歸朝した前ホノルヽ總領事矢田長之助氏は在任一ヶ年日米親善の爲め大いに功績がある爲之が[illegible]大會に列席せる濠洲代表者スケッド氏の提議せる所に從ひ汎太平洋同盟より親善大臣の稱號を贈呈して之を矢田氏に送つたと　ホノルヽ五日發

●亞細亞人勞働者排斥

日米紳士協約撤廢を加へた

加州勞働同盟の政綱

◇首領シャーレンバーグ氏檄を飛ばす

久しく政治上に手を出さずに居た米國の勞働組合は今年の州勞働會の開會には攻勢を取つて次期の立法部には、勞働組合に好意を有する議員にて▽占領す べく決心し既に其の運動を開始した、加州勞働總同盟會長なるポール・シャーレンバーク氏は加州の勞働組合に對して勞働同盟の重要なる綱領を示し現在の勞働法にして勞働に不利不都合なる箇條の撤廢を求め且勞働者の利益と安全を増進する爲めに▽法案の 通過を可能ならしむるが爲めに勞働者の友人若しくは事實上の勞働組合の會員をば力めて[illegible]したこの檄を得た勞働組合は政治的運動の準備として選擧運動を集めて居るが彼等が政治運動を始めたならば其の及ぼす影響は相當に大なるものあるべしと▽想像され て居る、勞働同盟の政綱は左の如くである、婦人及少年勞働法、勞働者傷害手當法等を修正すること、加州の天地を白人の手中に置くが爲めに亞細亞人勞働者を排斥すること、日米間の紳士協約を撤廢すること、現在の職業周旋機關を改良すること、鐵道、電信、電話、倉庫、及肉類[illegible]業工場及其の他の▽公共的 機關の公有を斷行すること、水道及發電所の公有實行機關をして勞働者に食料其の他の日用品を供給する共同賣捌所設置を勵發せしむること、農夫及勞働者の代表をして加州大學經營の上に適當なる權利を有せしむること、灌漑土地稅及州內不居住者投票法を改正すること、而してこれ等の件々は勞働者の投票を得んとする州會議員候補者に承諾せしむる筈であると　桑港七日發

御菓子製造
書籍雜誌類
パウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七一

御菓子
晩市パウエル街三九〇
住よし
電話シーモア四四七五

助產婦案內

バウエル街六〇六
松岡久惠
電話ハイ三八四四アール

メイン街二一三
西澤すみ子
電話シーモア八五三〇

パウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー一三五〇六エル

パウエル街三九六ホテル
ウォールドー一〇五一六室
立石哲子
電話シー八〇八八

ヒートレー街三一九
渡邊糸子
電話ハイ一五〇六

卵入干うどん
卵入生うどん 製造卸小賣
東カドバ街五五三
平山源太郎

和洋雜貨、絹物
綿布各種
男女お子供衆
衣類一切
晩市パウエル街三〇三
堀壽商店
電話シーモア二三六九

御旅館
晩市ジャクソン街三三一
井上倉次郎
電話ハイ一〇三一ル

乳の家傳名灸
小生儀先祖より灸點のわざ致し居り候へ共當地に參り未だ御衆は不仕候處最近婦人方にて多く御乳の病にて難澁なされる由聞及び候故今回意を決し一般婦姉の爲め治療仕べく候に付若し御乳の病にて御困りの方はパウエル街一四邊水床まで御訪ね下されたく候
友田順吉

開業廣告
和洋雜貨食料品卸小賣
今回左記の場所に開業致候に就ては品質値段の上にも特別留意御求めに應じ可申に付何卒御引立の程願上候
晩市パウエル街七八八
電話ハイ一一三六
近江屋商店

小生事本年の間日夏嘉兵衛氏と共同所の上神戸屋商店を經營致し來り候處昨年〃月二十二日限合議の上分離致し候に付同店に對する小生一切の權利義務は自然消滅致し候の次第に御座候に就ては今回右開業の場所に於て業務主任として從業致し候間不相變倍舊の御引立の程奉願上候
横田權次郎

商品輸送手續及一般ブローカー業
英文翻譯及通辯
汽船切符賣込
其他日人及官署に對する交渉事件懇切丁寧に取扱申候
パウエル街三二六グランドルーム電話架設中當分の內
電話シー一六九五九
自宅電話ハイ三三五
安野伸太郎

自動車
附屬品一切
御便利のギャソリン
テケツ販賣
特色としてギャソリン要求の節は市內何處にても持參致します

EVERY WEED IS GUARANTEED

晩香坡市メーン街
アレキサンダー街角
日本オート
電話シーモア一四五八

各種靴製造
販賣 修繕
新調
晩市パウエル街三三八
支店シー三六九
本宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
メーン街三三四
加藤靴店

男女洋服裁縫
クリーニング、プレス
ダイウオーク何れも入念
ポット街三三三 ウッドワード隣
ノピーダ
イウオク
鮫島吉彥
電話シーモア二三八〇

ルーミング
各室ヒーター湯水附、清潔にて住心地のよい室澤山あり
是非御投宿下さい
東ジョージャ街二四九
セントラル・ルーム
山下毎登
でんわシーモア七三三四

信夫屋旅館
室內清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街三三四
館主 佐久間太重
電話シー五六八三アール

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術雜貨
新西晩市コロムビヤ街八〇九
電話一〇六九エー
店主 中村助次郎
中村時計商會

狩獵銃及銃彈各種
魚釣道具金物類一切
晩市パウエル街三三〇 電話シーモア八七四六
時間外及休日の電話は信夫旅館へ御掛け下され度候
關根金物店

井
石炭販賣
玩具
煙草
日用品一切
石炭販賣多少に不係電話にて御仰せ下されば早速御屆け致します
パウエル街三三三 奥村事務所隣
磯谷運送社
電話シーモア三五四八

The Sumitomo Bank of Seattle
802 Third Ave., Seattle. Tel. Eliot 4611

預金利率
定期預金 一ヶ年以上 年五分
六ヶ月 年四分
貯蓄預金 年三分の割
定期爲替手形（一ヶ年 六ケ月）利率 年五分二厘

シアトル
住友銀行
頭取男爵 住友吉左衛門
支配人 川勝正之

●鄉里送金
御鄉里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
●送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營候

●鶴龜印白味噌特約一手販賣
●最新流行のフランス絹、ウエスト、ふとん綿、中入わた
●男女御子供樣用スエーター類各種、木綿地等粹な柄が澤山あります
日本米も御得意樣の御用命を願ひます
晩市パウエル街三三七
電話シーモア二四一三
蛭崎商店

弘法大師教押灸
眞言秘密祈禱封入灸
此灸は着物の上より施すなれども產後並に諸病に効能有ること無類故醫藥効なき御方は一日も早く御試しあつて御全快なさる樣お勸め致す若し外出の出來ない御方は御通知被下ば早速參上仕ります又胃疾は如何なる漫性にても全快致す故右謹告いたします

晩市アレキサンダー街三四二
溝邊源三郎
電話シーモア四〇四六エル

御菓子製造
メイン街一一八半
横山菓子店
電話シーモア六九四一

清潔なる二乃至三室續きにて御夫婦者に最適當なるアパートメントは
パウエル街 メリーランド
ホークス街角 ホテル
館主 森下長次郎
電話ハイ一六〇エッキス

寫眞
晩市メーン街二三八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
同支店 スチブストン市停車場隣り

薩摩合羽製造所
薩摩合羽は表黒裏赤
新規御注文塗替も格安に應ず可候
骨接、打身、筋痛一切、肩のこり等の御用命にも應じます
パウエル街一三六半
坂上利三

南京料理
並にそば
仕出し
パウエル街三五八
東京酒樓
電話シー三三九四二 三三六

水パイプ設計等又は流し付けりすべて下水まわりの仕事は早くて廉價致しますから何卒御用仰付けられ度く候
晩市東ジョージア街三三一
ダブリュー、エー、ブラウン
電話シーモア七七〇

內外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズ・グロサリー
バンク
館主 末松
電話シーモア三三一七

●生魚●青物
●かまぼこ 製造卸小賣
●鳥牛肉仕出し
晩市パウエル街三三三
前川魚店
館主 前川三之助
電話シーモア三七八二

賃搗も大勉强でいたします
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

◎スタージョン
◎マグロ
◎鮮魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
パウエル街二六二
田中六瀬
電話シーモア五六六一

和洋雜貨
食料品一切
晩市パウエル街五六八
鳴瀬商店
電話ハイ九〇四

●浴室清潔、ソフト、ドリンク及玩具一切、並に切地類
パウエル街四二七堀與惣編
千歲湯
電話ハイランド二一五八

萬般之代理
加奈陀政府發給英文旅券下附妻子呼寄手續、日本、內船切符取次販賣仕候
晩市メーン街一〇六
內外仲買商會
松藤敬助 竹內吉
電話シーモア五〇一七

パウエル街三六八
サン洋食店
電話シーモア五二二八

◎婦人子供衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取揃有之候間多少に拘らず御求の程願上候
デビッド スペンサー
DAVID SPENCER LTD

電話シーモア七九九
メーンプレス
中島 村田
メーン街一二七

□石炭は本社に限る
パウエル街三一八
鹽田運送社
□エキスプレスは本社に限る
電話シーモア九〇一五
自宅ハイランド二九四五エル

Kirks. Coal. Co.
318 powell St.
Vancouver. B.C.

良い食料品が安價で買へる機關
落合商店
メーン街一八七
電話シー[illegible]

▲木材輸出商
花月事務所
プリンセス街三三五
電話ハイ一四〇五
335 Princess Ave.
Vancouver, B.C.

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました
晩市メイン街三三六（セントラル銀行北隣）
上田とも
賣店二階は清潔なる貸ルーム

雜貨食料品
エキスプレス
郵函晩市パウエル街四五三
電話ハイ一二六四 一明入九
堀善商店

かまぼこ製造
晩市ダンレヴィー街一〇七
板熊
電話シーモア四一六四エル

家傳胃病クスリ
電話シー5038
パウエル街三六五
若松運送

御燒麩製造卸賣
手打うどん そば 卵入うどん
干うどん そうめん きなこ
晩香坡市ダフリン街一七四 電話フェヤモント一四〇六
曾根製麵所

◎新荷着
◎廣島名產上等菜漬
パウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

御旅館
室內清潔
取扱丁寧
日本行切符取次
大澤旅館
ヴィクトリア市フイスガード街八二〇
大澤林之助
（郵函三八八 電話九六八）
晩香坡市パウエル街三五五
大澤旅館分館
電話シーモア三六七八ワイ
主任 橋本直次郎

御旅館
日本行切符取次
ビクトリア市チャタム街六三六 郵函一〇六九 電話一三三六
635 Chatham St., Victoria, B.C.
石田旅館
石田元

和洋雜貨食料品一切
夕味噌製造元
こうじ及びみそ製造卸小賣
ビーシー州ステブストン
郵函五〇三 電話五五
田淵商店

電話シーモア四九四八
TSU運送
本 土
メーン街一八五
夜間ハイ一六二五エル
荷物運搬
上等石炭薪販賣

▲石炭買込チャンス▼
石炭暴落!!
最上等（ウエリントン ランプコール）一噸に付
十一弗五十仙
村田客自動車內
石炭販賣部
電話シー四九八〇
Canadian Wood & Coal Co. Ltd. Phone Sey. 1693
Agent Murata Taxi Co. Phone Sey. 4980

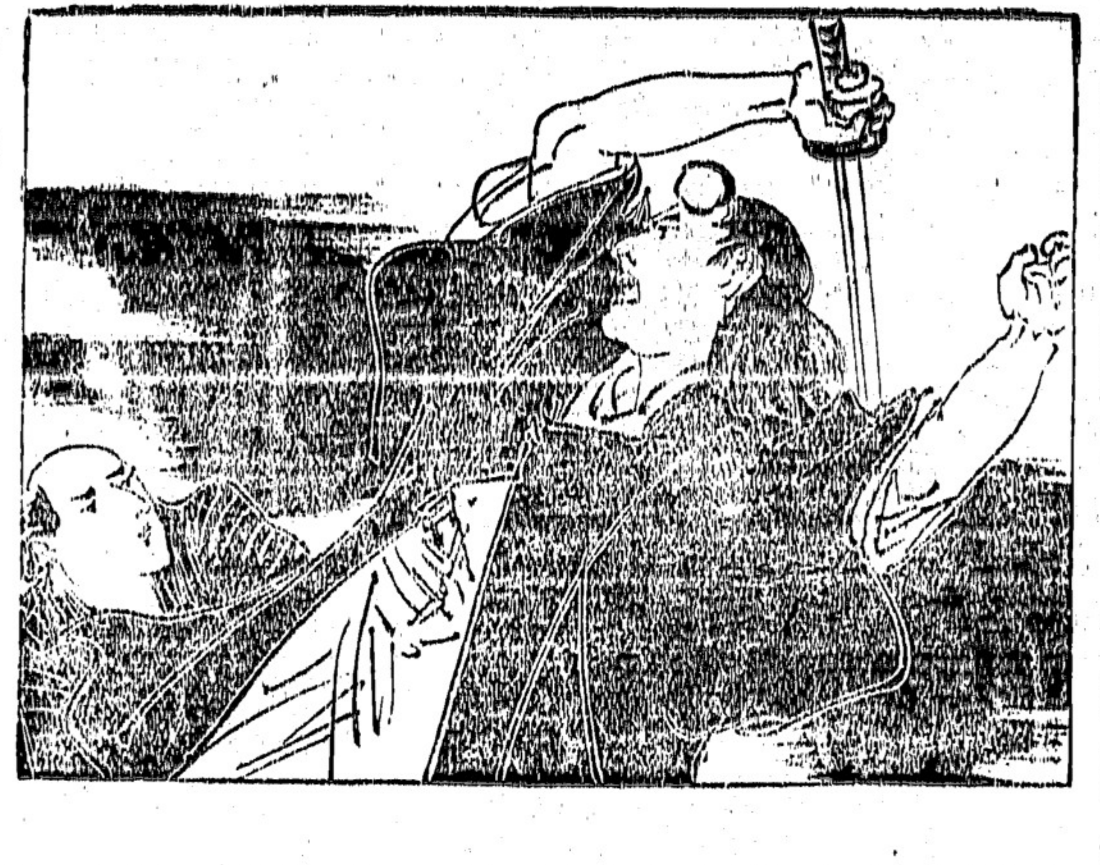
旗本五人男

(第一〇四)

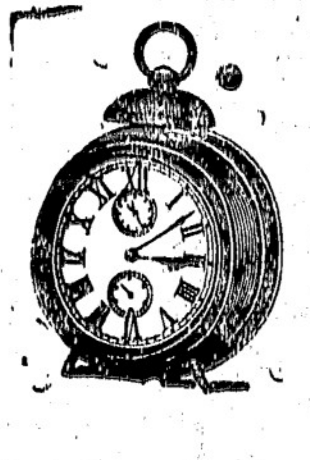
桃川如燕口演
浪上蝶三郎速記

半次の助勢

長五郎は左膳の問に是は意外と驚きましたが「ナイ長五郎、汝は其處で三人で俺が不在中に忍び込み、みねを殺したその上に金を引ッ浚つたな、イヤ隱すな、俺が睨んだ目に狂ひはねえ、酷ッ太い野郎だ、殺して置いて空惚ぜんだ奴が出來ましたよく出て來た、憎い奴だ、あの時直にバッサリと斬つてしまはうとは思つたが、家で遣るも機が悪い、何樣にもして遣るも此處まで汝を引出した、サア覺悟をしろ」一足下がつて刀の柄に手を掛けた、長「何を云やアがるンダバカ〳〵な大方そんなこッたらうと思つて此處まで來れば案の定、何にね澤山な惡事を並べやアがつて、汝は俺を殺す氣か、さア俺の腕には疵痕がへいつて居るんだ、何處からでも斬つて見ろ、旅鴉と一緒に出て來た信州のぶひなには負ッ手は斬れねえぞ、さア斬れ」左「小癪なことをぬかすな、野郎、命は貰つた」ザッリ引抜いた一刀、二ッになれと斬込んだ、長五郎飛び下がつて懷に呑んで居た匕首を引抜き、さア來いと田圃中で斬り合つた、左膳は度々修羅の下を潜つた奴、恐ろしい時には度胸が宜い、長五郎がバタ〳〵後を指して逃げ出した」左「野郎逃げたな」と追かける、長五郎はこれは危ないと一生懸命逃げる、追かける左膳、三丁餘り延びた長五郎、モウ此處まで來ればホッと一と息ついた途端に早くもそれへ駈來つた左膳、無二無三と身を交して又逃げ出した時に小石に躓づいてバッタリ倒れた、シメたりと左膳が振上げた太刀、アハヤと見られた時にプーンと風を切つて飛び來つた石、左膳の腕へ丁と當つた、アット云ふとロ〳〵とよろめく、此時長五郎は身を起して延を揃つた、ドッと後に倒れたところを柄も通れと胸元へブツリ、ウーム 長「態ア見ろ、サア何うだ何でも云へ、何うだ」左「快りました」左膳は七顛八倒 長「しめ〳〵、こん畜生、モウ少しで殺されるところだつた、どうだ、まだピク〳〵してゐるな、往生際の悪い畜生だ、どうだ野郎」半「オイ長五郎、怪我はなかつたか」長「誰れだイ、兄貴か」半「どうした汝へ一人でやア此奴を遣ることは出來ねえ、俺はな、さつき花川戸へ行つた歸りに、すみ家で一杯飲んでゐると、隣座敷に居るのは汝と左膳、向島へ行くと云つて出たが、何かこれには譯があるだらうと跡からそつと尾けて來た、ヤア間に合つて宜かつた」長「有難え、どうも俺も怪しい樣子の下屋敷が向島にあるとはおかしいと思つたが、此處まで引出したは殺すつもり、油斷はせずに居たものの何うしても俺より役者が上だ、兄貴が此處に居なければ俺は此奴の爲めに佛になるところだつた。危ねえ〳〵」半「サア長五郎、此處は早く引揚げた方がいゝぜ」長「待つてくんねえ、今香奠を貰つて行く」左膳の懷から紙入を出して長「いくらかあるだらう、死人に錢を持たして置くのは罪だ、さア兄貴出かけやう」殺された奴から香奠を取り鈴ヶ森に歸つて來ました、さて半次においては本郷の大和屋宗右衛門を脅迫して大金を奪ひ、その當座は大名のやうな生活をして居たが、何うも惡事が露顯しさうに思はれる、その上今度長五郎と二人で梶井左膳を殺して居る、それゆゑ怯氣がついた 半「長公や、當分江戸には居られねえ、旅へ出るかな」長「それも宜いね、道中双六の繪で見たより外に東海道は知らないんだから、遊びながら上方へでもブラ〳〵行かうぢやアないか」半「デハ然う云ふことに仕樣」と此處で江戸を出立する事になつた。



家傳骨接
△子供虫針△筋痛
一切△肩のコリ
東カドバ街四四六
梶木鍼灸療治所
電話ハイ二三四七アール



貴金屬▼寶石類▼時計類一切
晩市メーン街三四三
田邊時計店

鍼灸按摩
電氣治療專門
晩市パウエル街三九六ホルウオルド一〇八號室デ
電話シーモア四四四〇エル
松居

内務省免許狀所持
鍼灸、按腹、マッサージ
パウエル街三三六
キングルームス第二號室
西村そと
電話シー四八六〇アール

(旅館)
晩香坡市東カドバ街五四〇
熊本屋
熊本謙太
電話ハイランド二三三六

料理屋飯屋案内

(いろは順)

一力	晩市ゴーア街一三〇	電話シー四〇三三
いさみ	晩市メーン街二〇六	電話シー一五三八
林家	晩市パウエル街四四一	電話ハイランド一九九
初音	パウエル街三四七	電話シー一三三八
にこ〳〵	晩市パウエル街二四六	電話シー三四五五
千鳥	晩市パウエル街二二九	電話シー二六九九
よしの	アレキサンダー街三六二	電話シー一二五六
竹の家	ダンビー街一三九	電話シーモア三三五七
樂々	アレキサンダー街三三〇	電話シーモア八一四
梅の家	晩市パウエル街三三三	電話シー三〇一九
音羽亭	晩市メーン街三三九	電話シーモア八六九五
山科	晩市パウエル街參參參	電話シー二七七九
柳川	晩市パウエル街二五一	電話シーモア三一三
まねき	晩市パウエル街三五〇	電話シー三八二七
○熊	アレキサンダー街三〇〇	電話シー五五三八エ
○万	晩市パウエル街二六四	電話シー四三九八
○福	パウエル街三サン商會裏	電話シーモア六〇九五
天狗	パウエル街二五〇	電話シー二五三八
あらたま	ダンレビー街一三三	電話ハイ一六八
喜ら〳〵	晩市パウエル街四二二	電話ハイ一〇一
三玉屋	ダンレビー街二二九	電話シー二四一
日の丸	晩市パウエル街二六六	電話シー三三三三
梅香	晩市メーン街一一六	電話シー四三六二アール
晩粹軒	パウエル街二六一	電話シー四〇三三

クレセントルームス
(日本會舘社向側)
晩香坡市パウエル街二五九
神戸市松
電話シーモア五九〇〇

和洋雜貨
食料品一切
ステブストン市郵函一六四
古川商店
電話四六
F. Y. Company
Box. 164 Steveston, B. C.

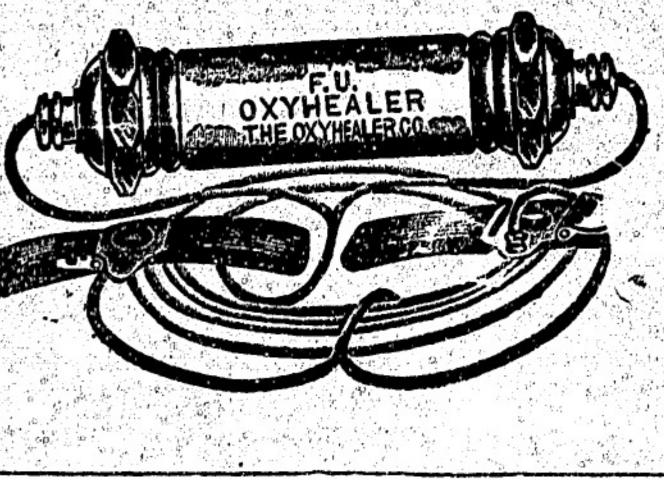
夫婦者に好適
室内清潔、ガス、風呂もあり
プリンセス街三三五
ユリカ・ルーム
建崎紋太郎
電話ハイ一七六三オー

日本食料品卸小賣
美府ストア街一六二五
清水精米所
電話三三五〇
郵函一一二七

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン(郵函二七)
龜田商店
P.O. Box 27, Port Essington, B. C.

パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電話シーモア六五三三
工場 ランスダウン街一六〇
(電話フエア一一二)

オキシヘーラー
■治療と經驗■
○藥及び其他の治療にて治せざる病人の注意を乞ふ



◉特に左記の病人に適す
△婦人病 △神經系病 △消化器病
△呼吸器病 △秘尿器病等
▲本機御購上げになり何時なりとも効能なきときは御認めの方には代金御返金仕るべく候
加奈陀一手販賣
主任 奥津平四郎
晩市アレキサンダー街三一三
青木旅館方電話シー一一七五
313 Alexander St.
Vancouver, City.
Phone. Sey. 1175

辯當並にめしの御用は
電話シー五七八二
晩香坡市パウエル街三九三
〇一めしや

◎生魚◎青物◎かまぼこ◎麹卸小賣
食料品一切
パウエル街六三三
パウエル フーレン マーケット
森傳三郎
電話ハイランド三六六九

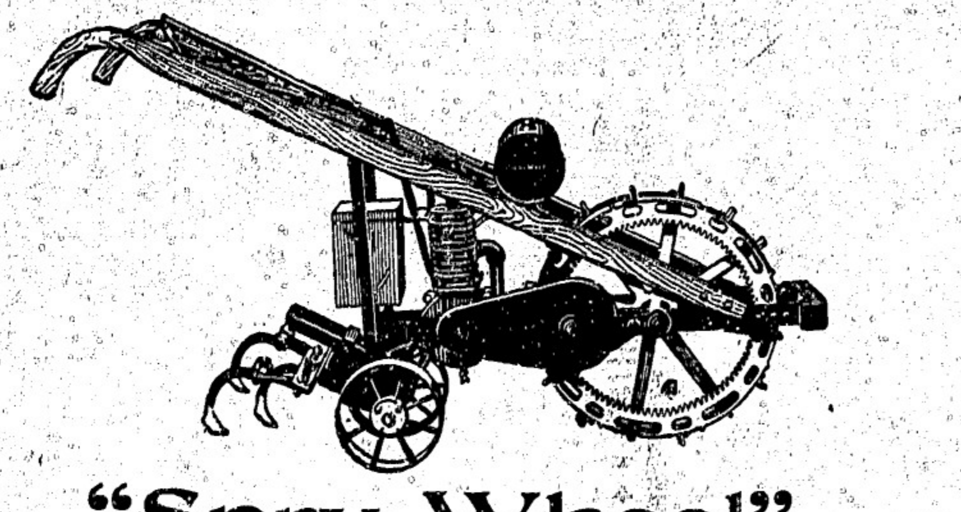
前川運送店
晩香坡市パウエル街三四四
電話シーモア二二四〇
稲本典十郎

婦人裁縫實地教授所
東カドヴア街八二八
小林三之助

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺ヘレンギルネッツ
今回蘇格蘭から新輸入しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ピーター街五〇〇(タツー建築)
クロフオード スチユアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

Powell Supply Co.
▲日本米、加州米
▲日用品食料一切
▲ソーダ水類
▲タバコ類
卸小賣
パウエル街二四三
パウエル、サプライ
主任 柴田爲七
電話シーモア九一六四

▲各種商品仲買業
▲並に委托販賣
▲日本米直輸入
■日本行船切符取次
田邊精米所



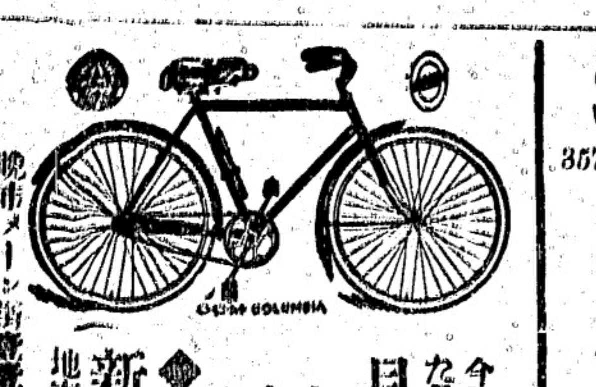
"Spry Wheel"

一日に壹ギャロンの
ギャソリンで使用が出來る
而して五人前の仕事をする
價格バンクーバー渡
金壹百八十五弗也
重量僅かに百三十五斤で
使用法簡短
唐梳は農家は勿論の事庭園師、牧畜家、其他あらゆる土に因んだ職業には是非一臺はなくてはない機械であります
説明書御申込次第進呈いたします
J. L. Tennant Co. Ltd
122 Cordova St. W. Vancouver, B. C.
AGENTS
R. Angus 1115 Wharf St. Victoria B. C.
Hyslop Hardware Co.
New Westminster, B. C.

少しの熱少しの咳でも油斷すな
(少しの風でも早く手當遊ばせ)
又風が流行であります
(肺炎になりますと一大事です)
先づ風を召されたら新見のツウジ藥を用ひて發熱させた御服用なさいませ必らず効能あります
而し藥としてはシービーのユーカリプロームクナインを召し熱をさましとは複方フエナセテンを召しませ僅二三日で全治します
其他熱さまし咳藥等有名賣藥取揃へております
◆地方の御方は御容態御一報下され次第
適藥御送附致します(送料無料)
パウエル街三三一 電話シー壹參參五
内外賣藥化粧品卸小賣
新見商會
T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
新御到着
關取印新米、江洲澤庵、大豆
白紋油、縮緬煎魚、丸干鰯
サワラ粕漬、※千切大根、丸
(引)大根、ドクサモン、鹽カラ
右到着致し候間何卒御用仰付下され度候
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹

S. Uchida
357 Powell St. Vancouver, B. C.
新刊書籍
月刊雜誌
ツタマン万年筆特約賣捌店
晩市パウエル街三五七
内田書籍店
でんわシーモア一五八一



晩市メーン街 電話シー八五三〇
今回當店特約英國製自轉車着荷致しました是非御試下さい代價特に五十弗附屬付
月拂賣出し ロンピヤ號及英國製
七十弗品 現金 二十五弗
五十五弗品 同 十五弗
◆毎月十弗拂 ◆見本進呈
新古取替修繕大勉强候
地方の御用は何品なりとも送附申します
ターメー自轉車店

金銀時計並に附屬品
晩市メーン街三一六
時計各種 金鎖 寶石
類 貴金屬 指輪 首飾